

Distrito 71

EL ROTARIO PERUANO



**ORGANO
DE LOS CLUBES
ROTARIOS PERUANOS**

Año IV - Marzo 1936 - N° 39

¡Doctor — mi nene
no puede beber leche!

¡Klim solucionará
su problema!



LOS médicos recomiendan la Leche Pulverizada Klim para los nenes — aún para los nenes *más delicados* — sin vacilar.

Porque el procedimiento de desecación desintegra los glóbulos de grasa de la leche — haciendo que Klim sea más digerible que la leche de vaca ordinaria — más adecuada para el delicado estómago de los nenes. Es alimenticia y *deliciosa*; tan nutritiva y exquisita como la mejor leche de vaca. Y en cuanto a pureza no hay nada que le supere.

Klim es la mejor leche de vaca — de la que sólo se

ha extraído el agua. Se conserva siempre fresca, en cualquier parte, sin necesidad de refrigerarla. *De modo que permite a usted dar a sus nenes siempre leche estrictamente fresca.*

Leche para todos los fines

Para obtener rica leche cremosa, simplemente mezcle usted Klim con agua. Compre Klim hoy mismo. Si su abastecedor no puede suministrarla, sírvase darnos su nombre y dirección.



LA LECHE QUE SE CONSERVA SIEMPRE FRESCA

EL ROTARIO PERUANO

ORGANO DEL ROTARISMO PERUANO EDITADO CON EL
PROPOSITO DE DIFUNDIR LOS PRINCIPIOS
INSTITUCIONALES DE ROTARY



PUBLICADO POR LOS CLUBS ROTARIOS DEL DISTRITO 71

AÑO IV

MARZO, 1936

Nº 39

SUMARIO

	Pág.
Palabras del Gobernador	2
Proyectos de Modificaciones y Acuerdos a considerarse en la Convención de 1936 de R. I.	3
Paul Harris habla en Valparaíso	6
El Gobernador del Distrito 71 en Valparaíso	9
El Gobernador del Distrito 64 en Valparaíso	11
El Gobernador del Distrito 63 en Valparaíso	14
Chile y los chilenos ante Rotary	17
Desterremos la intransigencia	18
El saludo de España a los rotarios de América	20
Rotary y la cooperación intelectual	21
El carácter internacional de Rotary	23
Rotary y la Juventud	26
La Conferencia de Valparaíso	30
A los Presidentes y Secretarios del Distrito 71	35
La Liga Pro-Estudiantes	38
Secta, irreligión, laicismo	44
Lo que es un niño	46
Actividades más importantes de los clubs	47
El Arbol de la Amistad Ibero-Americana	49
El compañerismo dentro de Rotary	50
Mis impresiones sobre Rotary	52
La mujer ante el Universo	54
La población civil y la guerra	56
Informe de asistencia mensual del Distrito 71 durante el mes de febrero de 1936	60

Redactores

El Gobernador del Distrito Rotario Nº 71.
El Presidente del Rotary Club de Lima
El Presidente del Rotary Club del Callao
El Secretario del Rotary Club de Lima

Valor del ejemplar para los Rotarios del
Distrito S/. 1.00

En el Perú S/. 1.20

En el exterior „ 1.50

Número atrasado „ 2.00

Palabras del Gobernador

Extendamos las fronteras de amistad y compañerismo, y hagamos que el cuarto fin de Rotary sea una unión verdaderamente fraternal, sin reservas ni desconfianzas.

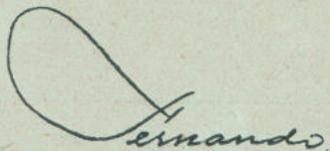
La ocasión para nuestros clubs no puede ser más propicia: los delegados peruanos que asistieron a la Conferencia Regional Ibero-Americana de Valparaíso, han entrado en contacto con rotarios de otros países que no deben perder el instante para hermanarse más cada día.

Fomentemos el acercamiento y buen entendimiento entre los pueblos que tenemos las mismas dificultades y los mismos problemas, por que sólo así fuertemente cohesionados, nuestra cruzada será plena de realidades.

Somos hombres de un continente que igualados por los mismos ideales, solo pensamos en nuestros hermanos, olvidándonos de nosotros mismos; nuestro gran imperativo, imperativo categórico, es resolver nuestros problemas hasta hoy postergados injustamente.

Nuestro ideario tiene la misma concepción humana y altruista de nuestros viejos paladines, que con la mirada puesta en el mañana estructuraron patrias que si hoy están distanciadas por las fronteras, viven unidas más fuertemente que nunca por sus anhelos y aspiraciones afines; nosotros somos soldados de esa gran cruzada de amor y del más puro desinterés.

Las grandes obras, las empresas más arriesgadas, los monumentos más admirables, fueron el fruto de la voluntad dinámica y del corazón entusiasta, para el bien, para el progreso de la civilización y de la humanidad. Por eso, nuestra Institución, tiene sobre sí una gran responsabilidad y un ideario tan amplio y tan generoso, cuyo cumplimiento anhelamos, al abrigo fraterno de todos y a la alta comprensión de los espíritus aspirantes y nobilísimos.



Gobernador

Proyectos de Modificaciones y de Acuerdos a considerarse en la Convención de 1936 de R. I.

Se ha editado una edición preliminar del folleto que contiene los proyectos de modificaciones y de acuerdos que se resolverán en la convención de 1936 de Rotary International, que tendrá lugar del 22 al 26 de junio en Atlantic City, Nueva Jersey, E. U. A. Con la actual publicación y circulación de estos proyectos el secretario de Rotary International cumple con su deber de remitir copia de cualquier modificación propuesta para los estatutos y reglamento y para el modelo de estatutos del Rotary club, al secretario de todo club, miembro de Rotary International, a más tardar el primer día de marzo inmediatamente anterior a la apertura de la convención que ha de resolver la referida modificación, siempre que la convención se celebre después del 5 de junio.

La distribución preliminar de este folleto se hace sobre las siguientes bases:

2 ejemplares a los clubs de menos de 50 socios.

3 ejemplares a los clubs de 50 a 99 socios.

5 ejemplares a los clubs de 100 a 199 socios.

8 ejemplares a los clubs de 200 a 299 socios.

10 ejemplares a los clubs de 300 o más socios.

También han sido preparadas ediciones en inglés, alemán y francés de este folleto.

Cada delegado a la convención deberá estar enterado sobre la opinión colectiva del club que representa respecto a todos los proyectos de modificación y de acuerdo que vayan a someterse al estudio de la convención,

para que en dicha convención pueda él votar en nombre del club.

Los estatutos de Rotary International establecen que el consejo de legislación de Rotary International se celebrará anualmente en el lugar donde se celebra la convención o en algún punto cercano, más o menos al mismo tiempo que aquella, y como parte de la misma, y que la junta directiva determinará el tiempo y lugar precisos para que se reúna dicho consejo. De acuerdo con esta disposición la junta directiva de Rotary International ha determinado que el consejo de legislación se reunirá el lunes, 22 de junio, en el Salón de Actos de la Convención, Atlantic City, Nueva Jersey, E. U. A.

El reglamento de Rotary International en la Sección 2 (a) del Artículo VII dispone que el consejo de legislación será integrado por los siguientes miembros:

Un representante de los clubs de cada distrito debidamente constituido de Rotary International, siendo dicho representante el gobernador de distrito saliente o un miembro de un Rotary Club de su distrito que el referido Gobernador escoja.

El presidente de cada unidad nacional o territorial de Rotary International y un representante de los clubs en cada distrito comprendido dentro de semejante unidad nacional o territorial.

El presidente de cada comité consultivo regional autorizado por la junta directiva de Rotary International u otro representante de ese cuerpo que el referido presidente designe para tal fin.

VAMOS A LA CONFERENCIA DE CAJAMARCA

Representantes de los clubs no comprendidos en distritos, pero que no excedan a diez, determinándose dicha representación, inclusive el nombramiento de la misma, por el presidente de Rotary International, con la aprobación de la junta directiva.

El presidente y el secretario de Rotary International.

Nueve representantes generales, miembros de Rotary Clubs, de gran experiencia en Rotary, los cuales nombrará el presidente de Rotary International con la aprobación de la junta directiva.

Otras disposiciones relativas al consejo aparecen en las subsecciones (b) a (f) de la Sección 2 del Artículo VII y de las cuales sigue aquí un resumen:

El presidente de Rotary International será el funcionario que presidirá el consejo; pero él puede nombrar a una persona que presida en su lugar. El secretario de Rotary International será el secretario del consejo, pero él, también, podrá nombrar a una persona que actúe de secretario en su lugar.

Por lo menos 30 días antes de la reunión del consejo el secretario de Rotary International publicará los nombres de los miembros que integrarán el consejo de la siguiente convención. Una tercera parte de los representantes del consejo constituirá quórum. Cada representante tendrá derecho a emitir un solo voto sobre cada asunto que se someta a voto. El consejo, ya por disposición reglamentaria o por acuerdo, podrá otorgar el privilegio de tomar parte en el debate a una persona extraña al mencionado consejo.

Todos los proyectos de acuerdo y todos los que modifiquen los estatutos y el reglamento de Rotary International y el modelo de estatutos del Rotary Club los transmitirá el secretario directamente al consejo.

El consejo estudiará y resolverá lo relativo a dichos proyectos de acuerdo y de modificación, con enmiendas o sin ellas, y rendirá informe de su decisión sobre los mismos a una sesión de los delegados votantes de la convención para que ellos determinen el acuerdo correspondiente.

El comité de resoluciones actuará sólo como comité de redacción del consejo. El informe del consejo a la convención lo presentará el presidente del comité de resoluciones.

Todos los acuerdos (proposiciones que han de someterse al acuerdo de la convención

pero que no modifican los estatutos y el reglamento ni el modelo de estatutos del Rotary Club) que no reciba ni resuelva el consejo serán, previo el consentimiento de la convención, estudiados por el comité de resoluciones y éste rendirá su dictamen a una sesión de los delegados votantes de la convención. (El comité de la convención ha dispuesto provisionalmente que se presente el informe del consejo de legislación en la mañana del jueves, 25 de junio, ante una sesión de los delegados votantes de la convención).

Aunque el delegado de un Rotary Club deberá llegar a la convención enterado de los deseos del club respecto a los proyectos de modificación o de acuerdo, es conveniente que el club le dé libertad de ejercer su propio criterio una vez que se hayan estudiado cualesquiera cambios en dichos proyectos que pudieran introducirse cuando el consejo de legislación rinda su dictamen a la convención.

El texto oficial (en inglés) de las modificaciones y los acuerdos propuestos será el que tomará en cuenta el consejo y las deliberaciones y recomendaciones de dicho consejo tendrán lugar en inglés. Sin embargo, si algunos miembros del consejo hablan en otros idiomas se hará un esfuerzo para traducir o interpretar sus palabras al inglés.

En el folleto publicado se halla el texto completo de todos los acuerdos o modificaciones que hasta la fecha de impresión hubiesen sido propuestos para la consideración de la convención de 1936. A cada proyecto (con excepción del de modificación N° 13) le sigue una explicación de lo que significa el mismo. El propósito de esta explicación es proporcionar a los delegados votantes una idea de los antecedentes respecto a cada modificación o acuerdo.

LISTA DE MODIFICACIONES PROPUESTAS

1. Establecer que la junta directiva de Rotary International designe el período durante el cual deberán celebrarse las asambleas de distrito.

Proposición del Rotary Club de Alpena, Michigan, E. U. A.

3. Redactar de nuevo los deberes del comité de expansión de Rotary International.
Proposición del Rotary Club de Albany, Nueva York, E. U. A.
3. Descontinuar el comité de resoluciones y establecer un comité de redacción del consejo de legislación.
Proposición del Rotary Club de Columbia, Missouri, E. U. A.
4. Aclarar las disposiciones de los estatutos y reglamentos de Rotary International relativas a los presupuestos de Rotary International y a la facultad de la junta para contraer deudas.
Proposición del Rotary Club de Columbus, Ohio, E. U. A.
5. Aclarar el procedimiento relativo a reformas a los estatutos y reglamento de Rotary International y al modelo de estatutos del Rotary Club.
Proposición del Rotary Club de Hope, Arkansas, E. U. A.
6. Establecer que rotarios de un país o de un grupo de países puedan celebrar una asamblea especial en la convención anual.
Proposición del Rotary Club de Ossining, Nueva York, E. U. A.
7. Establecer la proposición o la elección de un funcionario o director por aclamación cuando sólo hay un candidato para dicha proposición o cargo.
Proposición del Rotary Club de San Francisco, California, E. U. A.
8. Revisar la disposición en el reglamento de Rotary International relativa al cambio de límites en un distrito.
9. Modificar lo establecido en el reglamento de Rotary International con relación a la celebración de la primera reunión (cada año) de la junta directiva de Rotary International.
Proposición de la junta directiva de Rotary International.
10. Aclarar la disposición del reglamento de Rotary International relativa al nombramiento del comité de hacienda.
Proposición de la junta directiva de Rotary International.
11. Aclarar la disposición de los estatutos de Rotary International relativa a la descripción de los funcionarios de Rotary International.
Proposición de la junta directiva de Rotary International.
12. Modificar las disposiciones del reglamento de Rotary International relativas a la cobranza y el depósito de fondos de Rotary International.
Proposición de la junta directiva de Rotary International.
13. Establecer "Puestos Avanzados" de Rotary.
Proposición de la junta directiva de Rotary International.

LISTA DE ACUERDO PROPUESTOS

(Recibidos por el secretario hasta el momento de imprimir esta edición preliminar de proyectos de modificaciones y acuerdos)

14. Aclarar el texto de las reglas del concurso de asistencia y establecer que se acredite la asistencia a los rotarios que asistan a conferencias regionales.
Proposición del Rotary Club de Chicago, Illinois, E. U. A.
15. Aclarar el texto de la Resolución N° 23-34 respecto a la acción colectiva de parte del Rotary Club en actividades de interés público.
Proposición de la junta directiva de Rotary International.

PREPARESE PARA LA VIII CONFERENCIA DISTRITAL

Paul Harris habla en Valparaíso

A mis amigos de los países de Ibero-América, salud!

He recibido el encargo del Directorio de Rotary International de expresar a Uds. sus mejores deseos por el éxito de la Conferencia. Me cabe también, el honor de ser portador de los saludos del Presidente Johnson, del secretario Perry, de los miembros del directorio y de los editores de la "Revista Rotaria". Su deseo es que se les tenga presente, pues todos están profundamente interesados en el progreso de Rotary en la América Latina.

A pedido de algunos rotarios sudamericanos, había preparado un discurso para esta ocasión; pero el concepto que tenía sobre Rotary en estos países se ha ampliado por las

Tres caminos conocidos para alcanzar el buen entendimiento entre las naciones, fué el tema desarrollado en el discurso de Paul Harris ante la Primera Conferencia Rotaria Ibero-Americana de Valparaíso.

experiencias recogidas desde mi llegada, hasta tal punto que he considerado ese discurso del tono inadecuado. Al tiempo de escribirlo no había todavía disfrutado de vuestra generosa hospitalidad; pero desde que fuí objeto de ella, mi corazón está lleno de emociones que no pude anticipar ni imaginarme, tal como la grandeza y belleza de los Andes no pueden ser imaginadas por quienes no han



Como uno de los más importantes números sociales de la Conferencia Ibero-Americana de Valparaíso, se ofreció a Paul Harris un banquete en el Hotel O'Higgins de esa ciudad, acontecimiento del que publicamos una vista de conjunto.

estado nunca bajo su influencia maravillosa. Por esto he prescindido de mi discurso anterior para hacerlo todo de nuevo.

Cuando salí de los Estados Unidos tenía una gran ambición, ser un Embajador de la buena voluntad de los Estados Unidos ante los países de Sud América. Después de haber sentido el hechizo de vuestra sincera y cálida hospitalidad, siento dentro de mi un fuerte impulso de llegar a ser, el mismo tiempo, un Embajador de la buena voluntad de los países de Sud América ante los Estados Unidos. ¿Cómo puedo realizar esta ambición?

Rotary señala el camino. Entre sus ideales, el más caro a Rotary es la paz entre todos los países, en un mundo en que ni los ríos, mares, montañas ni otras barreras naturales puedan impedir que se sientan los efectos de la influencia benéfica de las buenas relaciones entre vecinos y en la consecución de este ideal los rotarios norteamericanos extienden su mano amistosa a los rotarios de Sud América. Me complace mucho, compañeros rotarios, enunciar este hecho.

Sir Norman Angel afirma que sólo puede existir una buena voluntad permanente si está cimentada en la mutua comprensión que siempre trae consigo la admiración, respeto y aprecio de los unos por los otros. Esta no es una mera generalización sino un hecho concreto y comprobado.

Existen tres caminos conocidos para alcanzar el buen entendimiento entre las naciones.

El primero es por medio de la labor de los representantes diplomáticos.

El segundo es la existencia de relaciones comerciales.

El tercero por medio de la cooperación espiritual e intelectual.

Gracias a la existencia de estos tres caminos se amplía y fomenta el buen entendimiento internacional. Ninguno de ellos es suficiente por sí mismo porque todos tienen sus limitaciones; pero por medio de la acción constante e inteligente de los tres se puede alcanzar un estado de paz permanente.

La falla de los esfuerzos de la diplomacia para promover el buen entendimiento reside en el hecho que los diplomáticos tienen la obligación de obtener siempre de sus actuaciones las mayores ventajas posibles para sus respectivos países.

El lado débil de los planes que se hagan para fomentar el buen entendimiento por medio del intercambio de mercancías está en que frecuentemente engendra rivalidades comerciales que pueden llevar a los países a los más serios conflictos bélicos de un origen económico. Emerson dijo, "El comercio que quiere imponerse por buenas y malas razones es la manera más efectiva de promover mal entendidos internacionales". Sin duda que los negocios que se conciertan sobre una base equitativa y honorable satisfacen a ambas partes y contribuyen a afianzar las buenas relaciones internacionales. La diplomacia y el comercio aunque sean manejados con el más amplio criterio son, sin embargo, insuficientes por sí mismos; hay algo más que hacer. Los pueblos del orbe deben aprender a respetarse y a admirarse. La mejor manera de obtener esta finalidad es por medio de la cooperación intelectual y espiritual de las organizaciones científicas y culturales establecidas en los distintos países. A los miembros de tales organizaciones no les interesan fines de lucro. Están unidos en un ideal común, el progreso de la civilización.

Entre las muchas organizaciones creadas para promover el mutuo entendimiento entre los países, Rotary es en los actuales momentos el primero en importancia. Esta puede parecer una afirmación muy categórica y estoy dispuesto a admitirlo. Posiblemente pueda ser estimada demasiado categórica y confío en que mi cariño por Rotary sea una excusa por haberla hecho. Me parece sin embargo, que aun las personas más indiferentes a Rotary no pueden dejar de admitir que nuestra institución, cuya esfera de acción comprende 82 países esparcidos por todo el mundo civilizado, ocupa la mejor posición estratégica para orientar la opinión mundial. Entre los miembros de Rotary se cuentan muchos de los hombres más influyentes de los distintos países, de aquellos que moldean y guían la opinión pública. Los 165,000 rotarios, al promover la buena voluntad basada en el mutuo entendimiento, pueden influir en los destinos de la civilización si ellos se dan a la tarea con toda fe y en una forma concienzuda, leal y constante.

Cada rotario, cualquiera que sea su vocación encuentra en Rotary toda clase de oportunidades para promover la buena voluntad

internacional, basada en el mutuo entendimiento, si tan sólo quiere buscarlas. Rotary Internacional en cuanto es una institución que tiene sus propias finalidades, crea esas oportunidades y las proporciona a sus miembros para que cada uno coopere a su obra. El rotario que se hace cargo de las responsabilidades que le incumben como tal, debe grabar en su mente el ideal de la buena voluntad y la paz, en tal forma que este ideal domine su conciencia y su subconciencia. No debe sentir dudas ni recelos porque no está persiguiendo una utopía, un sueño vago e impracticable, sino por el contrario, obrará en esta forma impulsado por la idea más práctica y sensata que jamás ha entrado en la mente humana. La concepción de un mundo en paz no es un absurdo, en cambio lo es la de un mundo en guerra. La guerra no es el fruto de un acto de la inteligencia, sino de la ignorancia. No debemos olvidar las palabras del filósofo inglés: "No puede existir la paz permanente si no está basada en el mutuo entendimiento".

Rotary no es un recurso de que se pueda hechar mano a última hora. Rotary debe hacer sentir su obra pacificadora antes de que se piense en una guerra. No hay medio mejor de promover el entendimiento y la buena voluntad comparable a un trabajo conjunto por una causa común. Así, por ejemplo, la Unión Panamericana está prestando grandes servicios para conseguir la cooperación intelectual entre las dos Américas. Esta organización pone en contacto a educadores, estudiantes, artistas, músicos y hombres de ciencias de Norte América con espíritus afines en Sud América. Ellos trabajan juntos en una causa común y al hacerlo aprenden a estimarse y respetarse mutuamente.

La existencia de Rotary permite poner en contacto a los hombres de negocios y profesionales de cerca de cien naciones. Sus miembros están unidos por una misma aspiración, la promoción del ideal de servicio y su práctica los lleva a la estimación y respeto mutuo. La "Revista Rotaria" está haciendo una labor útil y que era necesaria, vincular más estrechamente a los rotarios de Norte y Sud América Rotary Internacional agradece el espléndido apoyo que se ha dado en Ibero América a la "Revista Rotaria" y es-

tá seguro que dentro de poco tiempo llegará a los hogares de todos los rotarios de habla hispana. En vista del éxito que ha tenido la "Revista Rotaria" esperamos que sirva de ejemplo para iniciar la publicación de revistas análogas en otros idiomas. Gracias por vuestra ayuda.

Rotary es una fuerza en crecimiento, más efectiva para promover la paz que los ejércitos y las escuadras con todos sus medios de destrucción, tan ingeniosos como terribles, submarinos, gases venenosos o aeroplanos de bombardeo.

Rotary ha adoptado el lema "Dar de sí antes de pensar en sí". Debemos tener ese lema muy presente en nuestra memoria. No basta reunirse una vez a la semana en un ambiente de cálida y sincera amistad. Tenemos una labor grande e improba ante nosotros, cuya ejecución nos corresponde acometer sin dilación ni vacilaciones. Nos esperan grandes oportunidades y al valernos de ellas obedeciendo al llamado del deber, disfrutaremos de una felicidad que no nos será dado encontrar de otra manera.

Mrs. Harris y yo hemos sido objetos de incontables muestras de cortesía desde que pisamos tierra sudamericana. Donde quiera que hemos ido se nos ha acogido en la forma más cariñosa.

Vuestras manifestaciones tan fraternales y espontáneas han llenado nuestros corazones de júbilo. Nos hemos convencido de la interdependencia de los países de las dos Américas, no tanto de la económica aunque ésta indudablemente existe, sino de la cultura, educacional y espiritual de los pueblos de ambos continentes, cuyo afianzamiento debe ser la labor de Rotary, tal como yo la entiendo.

Cuando Mrs. Harris y yo regresemos a Norte América, mi queridos amigos, conservaremos un recuerdo impercedero de vuestro recibimiento y hospitalidad. Sud América no será en adelante para nosotros una tierra tan lejana. Aunque océanos tormentosos y altas montañas se interpongan entre vuestros países y el nuestro, no serán motivo para que nuestro afecto, que es fuerte y grande, no se sobreponga a esos obstáculos. A través de los años conservaremos el más grato recuerdo de este viaje tan lleno de encantos por la bella Sud América. Adios amigos.

El Gobernador del Distrito 71 en Valparaíso

He sido honrado con el encargo de contestar y agradecer, en nombre de todos los Delegados a esta Primera Conferencia Regional Ibero-Americana, las palabras de calurosa bienvenida que han pronunciado, el



Una interesante "pose" fotográfica del Fundador y Presidente Emérito de Rotary International don Paul P. Harris, con los Gobernadores Rotarios de la Costa del Pacífico Sur, señores Luis Catvo Mackena, Fernando Carbajal y César D Andrade.

“Aumenta el entendimiento de los pueblos cuando se ponen en contacto sus hombres de buena voluntad”, dijo al hablar en nombre de las delegaciones extranjeras en la reunión inaugural de la Conferencia Rotaria, el Gobernador del Distrito 71, señor Fernando Carbajal.

señor Ministro de R.R. E.E. de la República, cuya presencia es un homenaje a Rotary que compromete la gratitud de toda esta Asamblea — y el señor Gobernador del Distrito 64 de Rotary International. Y agradecer también, la hospitalidad que nos brinda la sociedad y el pueblo de Valparaíso, que es la sociedad y el pueblo de Chile, asegurando, en nombre de todas las delegaciones, que la confianza que puedan tener en nuestros propósitos, y en la eficacia de esta reunión, no será defraudada.

Bajo la atracción de sus múltiples bellezas, muchas Conferencias tendrán como sede esta ciudad, pero la nuestra será siempre recordada, por sus caracteres distintivos: su auténtico ibero-americanismo, ya que Valparaíso está hoy dispensando su hospitalidad a toda Ibero-América, por encontrarse aquí representantes de todos los países que la forman, los que, por la manera original como Rotary está organizado, son al mismo tiempo representantes de las más diversas actividades profesionales y comerciales; y el espíritu de sincera amistad, de compañerismo cordial, que nos alienta, y que es muy difícil constatar en reuniones ajenas a nuestra institución.

Rotary cree que por este sencillo proceso de poner en contacto personal a hombres de buena voluntad, amistosos, comprensivos y tolerantes, es posible alcanzar la clave para el mejor entendimiento entre los pueblos. Y

si este resultado puede alcanzarse, y se alcanza, en reuniones internacionales de las que participan hombres de diversas razas, de diferentes idiomas y creencias, si se encuentran libres de prejuicios, es evidente que será más fácil llegar a esa meta ideal, en Conferencias como esta, que nos brinda, por primera vez, la oportunidad de reunir a los rotarios de una región del mundo donde, afortunadamente, no existen diferencias raciales o religiosas, y van desapareciendo los conflictos de fronteras, con la decidida cooperación de nuestros clubs rotarios.

Mi confianza en los buenos resultados que alcanzaremos aquí — ya que todos estamos animados del mismo espíritu de estrechar la amistad con nuestros hermanos de Ibero-América, a los que une la comunidad de origen, y la fé en un destino común — me lleva, en arranque de legítimo orgullo, a reivindicar para el Distrito 71, Perú, el honor de la iniciativa de esta Conferencia Regional a lo que debo, seguramente, el que se me haya designado para pronunciar estas palabras.

Apreciamos debidamente los esfuerzos realizados por el Comité de la Conferencia, por el Club anfitrión y, en general, por todos los rotarios del Distrito 64, para hacer grata y de imperecedero recuerdo nuestra estada en este país.

En nombre de todas las delegaciones les digo, otra vez, gracias, muchísimas gracias; y les expreso que ninguno de nosotros dejará Chile sin un cálido sentimiento de amistad, y sin la determinación firme de hacer conocer en nuestros respectivos países, el ge-

nuino compañerismo que tenemos el privilegio de disfrutar en esta importante e histórica Conferencia Rotaria.



El Gobernador del Distrito 71, don Fernando Carbajal, echa tierra peruana en la ceremonia de la siembra del Arbol de la Amistad, celebrada en Valparaíso en presencia de Paul Harris, con motivo de la Conferencia Regional Ibero-Americana.

COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES

SERVICIO SEMANAL A GUAYAQUIL, PAITA Y VALPARAISO

SERVICIO ESMERADO — EXCELENTE COCINA

LINEA SERVIDA POR LOS VAPORES "CAUTIN", "PUDETO",
"MAPOCHO", "HUASCO", "PALENA", "AYSEN" y "MAIPO"

PARA PORMENORES OCURRASE A LOS AGENTES DE LA
COMPANIA,

NILS G. BOKLUND

AGENTE GENERAL EN EL PERU

El Gobernador del Distrito 64

en Valparaíso

“Los rotarios somos soñadores y visionarios, cada vez mejor comprendidos a través de nuestras obras”, dijo el doctor Luis Calvo Mackenna, Gobernador del Distrito 64 y Presidente Honorario de la Conferencia Ibero-Americana de Valparaíso.

Hemos aquí congregados para iniciar las labores de esta Primera Conferencia Rotaria Iberoamericana, con que la Junta Directiva de Rotary Internacional desea cohesionar más aún nuestras filas, vigorizar nuestros programas de trabajo, coordinar mejor actividades continentales y proporcionarnos una ocasión de sin igual valía para materializar, ante la expectación del mundo, el abrazo espiritual que enlaza en sus elevados propósitos a los rotarios del orbe entero.

Gracias señor Ministro de Relaciones Exteriores, que hasta nosotros habéis querido llegar en representación de S. E. el Presidente de la República para enaltecer nuestra tribuna, para llevarla hasta la cumbre del prestigio máximo a que podíamos aspirar.

Gracias, venerado fundador nuestro, encauzador prodigioso de las dispersas bondades del hombre, que a través de mares, cielos y montañas, llegáis hasta nosotros a alentarnos en el seguimiento de la meta luminosa que creó vuestra mente de visionario, y gracias a vos, Mrs. Harris, dignísima esposa suya, a cuya delicada sombra nació el germen de los nobles ideales que animan nuestros anhelos de confraternidad humana y de armonía y placidez universales.

Gracias, señor Intendente de la Provincia, de esta Provincia que ostenta con legítimo orgullo rotariano tan magnífica expansión de nuestros organismos de trabajo, por el señalado honor que nos dispensáis al procurarnos en estos instantes la orgullosa satisfacción de veros entre nosotros.

Gracias, por vuestro magnífico concurso, señor Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Valparaíso, de esta ciudad ejemplar por su laboriosidad y por su gran espíritu cívico, en donde, por eso mismo, hubo de tener fatalmente su cuna el extenso movimiento rotariano de Chile. Gracias, señor Alcalde de la

Ilustre Municipalidad de Viña del Mar, por la elegante y engalanada hospitalidad que habéis querido ofrecernos a la sombra de los bellos y perfumados jardines de vuestra hermosa ciudad.

Gracias, don Manuel, miembro avanzado del directorio internacional, y Delegado Oficial suyo ante esta magna conferencia, por los sacrificios sin medida que habéis aceptado y que sobrelleváis con vuestra bondadosa sonrisa de siempre, yendo y viniendo con premura a través de continentes para regresar hasta nosotros en cumplimiento de la alta misión que se os ha confiado.

Ya que me dirijo al delegado especial de la Junta Directiva, séame permitido hacer llegar, por su intermedio, hasta ella, la gratitud sin límite del dilatado Distrito 64, por el honor extraordinario con que se le premia en esta oportunidad al designar al primogénito de sus Clubs como sede de esta Primera Conferencia Iberoamericana.

Gracias, querido don Heriberto, que en el desempeño de vuestro elevado cargo de comisionado general honorario para la América del Sur, en obediencia a vuestro espíritu de servicio y, atraído, sin duda, por la admiración que os profesamos y por las simpatías en nuestro Distrito conquistadas en cada una de las muchas y felices oportunidades en que hemos podido gozar de vuestra

vastísima ilustración y experiencia rotarianas, llegáis nuevamente hasta nosotros a vaciar una vez más el caudal inagotable de vuestra cooperación tan sabia cuanto perseverante.

Llegue también nuestra gratitud a los bondadosos y tesoneros representantes especiales para la América Latina, don James Roth y don Hubert W. Baker, que en tantas oportunidades, como hoy habéis llegado hasta nosotros a prestarnos la colaboración que fluye espontáneamente de vuestra gran versación en las prácticas administrativas rotarianas.

Gracias, también a vosotros, que sois o habéis sido gobernadores, presidentes, secretarios, o directores de clubs de la península Ibérica y de América toda, aquí presentes, y a vosotros, prestigiosos delegados de sus clubs, y a los personeros y magníficos colaboradores de mi Distrito y, finalmente a vosotras, señoras y señoritas, que, así como habéis acudido hoy a embellecer este recinto con vuestra presencia seductora, habéis sabido siempre entregarnos ternuras maternas, abnegación sin medida y caridad sublime, cada vez que a vosotras hemos acudido en demanda de la delicada y tibia colaboración femenina, que tantas veces requiere la ejecución de nuestros vastos programas de cooperación a los problemas, con frecuencia tan dolorosos, que afligen a la colectividad.

Váis a permitirme, por último, una expansión de personal gratitud para quien, en uno de sus habituales gestos de invencible generosidad rotariana, me honró trayéndome a militar en nuestras filas y me ha servido en todo instante, como a tantos otros, de maestro cariñoso y ejemplar. No es en un raptó de amor filial rotariano, es en cumplimiento de un elemental deber, que proclamamos en estos instantes el nombre del venerado patriarca del Distrito 64 y gestor de mi modesta personalidad en Rotary: Nuestro gran amigo, el doctor don Eduardo Moore.

Al iniciar las labores de esta Primera Conferencia Rotariana de Iberoamerica debemos inspirarnos en una cualidad, a mi juicio, no siempre bien diseñada, de nuestra Organización Universal.

La limitación del número de miembros de nuestros clubs, a uno para cada actividad local, si bien restringe nuestra expansión numérica, amplifica extraordinariamente el campo de energías que Rotary es capaz de llamar a su servicio. Porque no debemos olvidar que nuestros clubs pretenden llevar a su seno a los elementos más idóneos, representativos y activos de la sociedad y, al proceder así, cuentan en sus esferas habituales de trabajo con medios de difusión, de amplitud y de eficacia extraordinarias.

Nuestra vida diaria nos demuestra que cuando un Club Rotario elabora cualquiera de sus bien inspirados programas en beneficio de la localidad o de la comunidad, y cuando ordenadamente lo lleva a la práctica, el éxito de su obra supera siempre sus más lisonjeras expectativas y el fruto de lo que, a primera vista, podríamos estimar la resultante de nuestro propio esfuerzo, sobrepasa los límites de nuestras aspiraciones máximas.

¿Cuál ha sido, en realidad, nuestra participación en la obra efectuada? ¿Cuánto hemos hecho nosotros mismos y cuánto hicieron los demás?

Si prescindimos de nuestro Comité de Régimen Interior y si analizamos la obra que desarrollan los demás, el de relaciones profesionales, el de relaciones sociales o de servicio público, y el de relaciones internacionales, constataremos con la mayor de las satisfacciones, que gran parte de las fuerzas que hemos puesto en juego, está constituída por energías que vienen de fuera de nuestras filas y por bondades extrañas que nos secundan sin vacilación.

Ahí está, a mi juicio, el gran poder de Rotary, y la explicación lógica de su expansión incontenible y de su prestigio siempre

VAMOS A LA CONFERENCIA DE CAJAMARCA

creciente. En el cumplimiento de su ideal de "servir". Rotary no hace otra cosa, en realidad, que constituirse en un valioso elemento captador del caudal de buena voluntad y de ansias de ser útil a los demás, que cada hombre lleva tantas veces dormido dentro de sí, y que sólo entra en actividad cuando una fuerza generosa la toma, lo moviliza, lo encauza y lo impulsa hacia la ejecución de una buena obra.

Animados por nuestro optimismo, iniciamos nuestras modestas labores en familia, y, a medida que nos consolidamos en nuestra organización, ampliamos más y más nuestros anhelos de servir, multiplicamos y completamos mejor nuestros programas, acrecentamos el contingente de voluntades extrañas que se nos ofrece en cuanto es solicitado y tenemos, entonces, el placer inmenso de constatar cuán grande y magnífico es el capital antes inexplorado de la bondad humana.

Eso somos, en realidad, nosotros, los rotarios, estos soñadores y visionarios cada vez mejor comprendidos a través de nuestras obras.

¡Qué ejemplo magnífico de soñador y de visionario tenemos aquí presente! ¡Paúl Harris, este iluminado de hace treinta y un años, que, en la forma que sabemos, meditó profundamente y dió vida a aquella tímida creación suya que, amparada en el ideal del fomento de la amistad entre los hombres, como recurso precioso de otro sublime ideal, el de SERVIR, se agigantó en breves años y se expandió por el mundo entero!

Con cuanta razón dice Swett Marden: "Si suprimis los soñadores de la historia del mundo ¿quién la leerá?....."

¿"Los soñadores"? Ellos son la avanzada de la humanidad, los trabajadores infatigables que, con la espalda doblada y la frente sudorosa, abren camino por los que el hombre avanza, generación tras generación".

Refiriéndose siempre a lo que debe el mundo a los soñadores, el mismo Swett Marden, agrega: "Esta fuerza creadora de la imaginación, estos sueños realizados de los soñadores, son los que elevarán al hombre a su mayor poder; los que romperán las barreras de las castas, de las razas y de los credos y convertirán en realidad, la visión del poeta, de un parlamento universal y de la Federación del mundo". Bendito soñador. Paúl Harris!

¡Qué inmensa satisfacción habéis de sentir al encontrar en las páginas de aquel gran pensador y compatriota vuestro, estos conceptos que parecen arrancados de vuestra filosofía, y que cristalizan los más puros de vuestros ideales, que son los nuestros!

Sigamos adelante en nuestra obra adueñándonos del mundo, afianzando la cordialidad, la mutua comprensión, la tolerancia y la concordia universales, mientras vivimos consagrados al bienestar de la Humanidad. Aunque se nos diga de soñadores y de visionarios, sigamos adelante, muy erguidos, con la frente en alto y enceguecidos, si se quiere, por que continuaremos nuestra ruta, mirando cara a cara al sol de nuestros ideales.

AVISO IMPORTANTE

El Rotary Club de Lima avisa a los rotarios de todos los Clubs del Perú y del Extranjero, que las reuniones semanales se realizan los jueves a las 12.30 (almuerzo) en el Hotel Bolívar, o en el Restaurant "La Cabaña" durante los meses de verano y les encarece su asistencia durante sus visitas a la Capital.

EL PRECIO DEL CUBIERTO QUE DEBE PAGAR CADA ROTARIO VISITANTE ES DE

TRES SOLES

Para contribuir a la mejor atención posible a los visitantes, se les suplica recabar del Secretario la tarjeta de Registro, devolviéndola al mismo funcionario con los datos que en ella se solicitan y que son necesarios para el archivo del Gobernador del Distrito.

El Gobernador del Distrito 63

en Valparaíso

“La historia del progreso y de la civilización es la historia de las afirmaciones de la personalidad humana sobre las fuerzas de la naturaleza y sobre los instintos brutos de la especie.”

Los primeros pasos del hombre debieron ser difíciles, pero mostraron pronto su aspiración de surgimiento. En lucha abierta con las fieras, que le disputaban el cetro de la creación, consiguió dominarlas, para enseguida enfrentarse con sus semejantes, imponiendo la voluntad educada por la inteligencia, contra los hábitos de lobo, heredados del ambiente.

Las leyendas de los pueblos de Oriente, exóticas y confusas, en el fondo, revelan un sentido de la personalidad, que aparece más claro, siglos después, en Prometeo encadenado. Los héroes de la mitología griega, personificaciones del espíritu y voluntad del hombre contra la corriente adversa del mal, de la ignorancia y de la perversidad, son productos de la fantasía humana animada por los mismos sentimientos.

La canción homérica que trasunta la experiencia de una civilización milenaria; Ulises, triunfando sobre el destino e imponiendo el hálito sobre la materia, son concreciones.

Todo recuerda y muestra, durante ese período brumoso de la historia, el anhelo de diseñar la personalidad humana.

No corresponde otro significado al héroe propulsor, concepto básico de la histórica carlyliana.

Dante, Shakespeare, Milton y Miguel Angel, genios deslumbrantes, que marcan rumbos al movimiento intelectual, afianzan la personalidad humana, que remata el Renacimiento con su completa floración de las artes y la literatura. Pocos acontecimientos

Los blasones de Rotary son la honestidad y el ejercicio de una actividad determinada, dijo en la Conferencia Ibero-Americana de Valparaíso en su trabajo “Supremacía de la Personalidad”, que fué leído por el past-gobernador, señor Leonel Dodds, el Gobernador del Distrito 63, señor Víctor Abente Haedo

dicen con tanta elocuencia lo que vale la criatura humana, cuando moldeado a fuego, depura sus impurezas y destaca la perfección de su estructura.

El descubrimiento de América es otra jornada de emulación: los navegantes y los conquistadores que van a regiones ignoradas, plasmando el Nuevo Mundo, al igual que los humildes y sufridos misioneros, predicando a los indios un bienestar mejor, son obreros de la grandiosa transformación del mundo.

El progreso científico que se produce luego, es obra de una pléyade de hombres que fijaron etapas.

Y culminando el desfile: la libertad de deber y derecho, terreno propicio para la afirmación de la personalidad. Es la cumbre de esta ya larga aspiración de supremacía.

El hombre ha vencido. Reduce la montaña, amansa los mares, penetra en la entrañas de la tierra y remonta al cielo. Ansia insaciable de ser hoy más que ayer. Y mañana, ni sombra del pasado.

La historia se repite eternamente, a pesar de la evolución propia que existe en ella, como en las demás ramas del saber humano. Y así, el hombre a miles de años de distan-

cia, continúa aferrado en imprimir a la naturaleza y a la especie el sello de su personalidad. Carrera interminable donde siguen los actores de otrora en el mismo escenario, con sólo cambiantes de luces y colores.

En comunidad de idiomas y de costumbres surge ahora América Latina, perpetuando la tradición creadora y constructora de Roma, donde la personalidad humana, representada por sus tribunos, cónsules, juriscultos y emperadores, conoció la más alta expresión.

Y nace Rotary como idea americana: un ideario americano para todo el mundo, que significa entendimiento y colaboración entre los hombres para alcanzar formas superiores de vida.

Filosofía sencilla y vieja — resurgida en un Continente nuevo —, es la más bella y noble de todas las predicadas por los hombres. Para comprenderla no se requiere ser sabio. Basta un poco de buena voluntad y otro tanto de amor al prójimo. Se la siente fácil, porque su centro motor radica en el corazón más que en el cerebro.

Maestro y discípulo a un mismo tiempo. Se enseña con el ejemplo actuando en sociedad y se aprende despertando la alegría de los demás. Los padres dan la vida, que luego la vivimos en compañía de los hermanos y de los amigos.

La sociedad es un medio donde cabe el ideal de servicio, condensación de la finalidad de Rotary. Allí, afirmamos la personalidad propia, superándonos cada día en un esfuerzo continuo de elevación: elevarse para dar de sí, para ser elemento activo y realizador en bien de los demás y de la comunidad.

El individuo es la materia prima en Rotary. Educado en los preceptos de la moral rotaria, se refleja en la sociedad brindándole los beneficios de mejoramiento atesorados. Nada vale el individuo librado a su suerte, sin orientación definida en la vida. Rotary le recoge, le muestra un camino fácil y sin

cuestas, haciendo el bien a manos llenas y atendiendo al propio tiempo su bienestar, porque el ideal de servicio tiene la contrapartida consiguiente de beneficio.

E impulsado por la fuerza motriz, afánase por la supremacía de su personalidad con el convencimiento de una mayor utilidad. No sube a la cima por simple vanidad personal. Obrero sincero e incansable del progreso y de la civilización, aspira a cumplir su deber en forma con un rendimiento librado por el completo desarrollo de sus aptitudes.

Rotary es una democracia con ligeros tintes de aristocracia, donde todos somos iguales. No distingue pobres de ricos, nobles de plebeyos. Sus blasones son la honestidad y el ejercicio de una actividad determinada, únicos requisitos imprescindibles para formar en sus filas.

Mezcla rara de individualismo y socialismo. Fomenta el desarrollo del individuo en favor de la sociedad.

Diáfana y pura, no cobija los pliegues de su blanca bandera sentimientos distintos a su color y sus emblemas.

Barreras de raza, de religión y de intereses dividen a los pueblos. Olvidadas por ratos, aparecen ahora, muy marcadas nuevamente, teniendo el horizonte de arboles, presagio de guerras. Tal el panorama del mundo en el presente. Y contrastando con Rotary, pretende encontrar en la fórmula egoísta de "bastarse asimismo" la garantía de la paz.

Suena grata en este amargo despertarse la palabra del presidente Roosevelt, que llama a la concordia a estos pueblos de América. En terreno propicio, sin rencor y sin odios, los países de América marchan a la vanguardia del mundo en el moderno concepto de la solidaridad.

Terminada la guerra del Chaco y asegurada la paz por la intervención feliz de los mediadores, es el momento oportuno para que las naciones del continente de Colón se

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

junten y laboren un pacto más efectivo que el de Ginebra, que por su apariencia de universalidad, instrumento disfrazado de los fuertes ha producido hondas decepciones en los que allá fueron en demanda de justicia.

Rotary trata de acercarse a los pueblos. Ellos, sin embargo, tienden a separarse. Y en este tira y afloja, Rotary debe persistir en sus propósitos y si no puede unir Europa con América, le corresponde apoyar cuantas iniciativas parciales de acercamiento se intenten.

"Superándose a sí mismo". Rotary, en la reciente contienda del Paraguay y Bolivia, ha dado la prueba más cierta de humanitarismo, sin recelos de ninguna clase. Su obra, que recién va conociéndose en sus detalles es el mejor timbre de honor de Rotary en el presente. Su influencia bienhechora en los hombres, serenando los espíritus, permitió que se acometiese tareas de atención a los prisioneros de guerra, mitigando su triste condición de cautivos y preparando los ánimos para la reconciliación. Rotary Interna-

cional debe reconocimiento a los rotarios, que, en medio de los horrores de la carnicería y el humo de los cañones, hablaron a los combatientes el dulce idioma del corazón.

El ajeteo de la paz del Paraguay con Bolivia valió para evidenciar el espíritu verdaderamente rotariano de Carlos Saavedra Lamas que, contra todos los obstáculos, durante años procuró sin desmayo la adhesión de todos a una idea de justicia. Un Club del Distrito 63 acaba de levantar su candidatura al premio Nobel de la Paz. Sea en buena hora. Pero, antes de esa consagración que viene de la vieja Europa, para hombres que realizan en este continente obras de esa laya, debe haber otro reconocimiento, otra consagración, en armonía con estas tierras clásicas de libertad, que surja de una organización cual es el Rotary, de arraigo universal, pero de origen y espíritu americano. Sería el premio Rotary de la Paz, que valdría tanto como el reconocimiento de la supremacía de la personalidad.

"EL PORVENIR"

LA MAYOR ORGANIZACION NACIONAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Constituida por las Compañías de Seguros contra incendio, también nacionales

"LA NACIONAL", "LA POPULAR" Y LA "INTERNACIONAL DE SEGUROS DEL PERU"

Capital autorizado	...	S/. 2'000,000.00
Id. suscrito	...	" 1'000,000.00
Capital erogado y reservas al 31 de diciembre de 1935	...	" 5'010,511.24

La Compañía emite pólizas muy liberales y ventajosas
Pólizas especiales para empleados

OFICINA PRINCIPAL: LAMPA 573

TELEFONO 32047

APARTADO 220

AGENCIAS ESTABLECIDAS EN TODA LA REPUBLICA

Chile y los chilenos ante Rotary

Es motivo de particular agrado y especial satisfacción para Chile y los chilenos, ver reunida en nuestro país la primera conferencia regional iberoamericana del Rotary Internacional, con destacados representantes de las demás naciones de las Américas y, a la cabeza de tan importante asamblea, a la persona dignísima del originador del movimiento, Mr. Paúl P. Harris.

En nombre de Su Excelencia el Presidente de la República, del Gobierno y del pueblo de Chile, os doy la más cordial y sincera bienvenida y os deseo cumplido buen éxito en vuestras deliberaciones.

Presuntuoso fuera para un profano pretender reseñar la obra realizada por el rotarismo internacional en su fructífera existencia; vosotros que os cobijáis bajo la enseña rotaria sabéis cuán provechosa y útil ha sido su labor de simpatía e inteligencia humanas, no sólo dentro de cada país, sino en el campo más vasto y contempleado de las relaciones internacionales. Si hubiéramos de resumir, en breves palabras, la trascendencia del rotarismo en lo internacional, diríamos que ha estimulado sentimientos de paz entre los pueblos mediante la inteligencia franca y la leal cooperación de ciudadanos de diversos Estados ante los problemas esenciales de la sociedad humana, cuyos intereses superiores trascienden las fronteras políticas. Por eso, el movimiento rotario cunde y se propaga con impulso creciente, como un eslabón de la cadena espiritual que trata de unir, en un haz de aspiraciones comunes, a quienes circunstancias ocasionales dentro del proceso evolutivo de la humanidad, separaron en grupos disímiles y a veces antagonicos.

Es curioso anotar que, aun cuando las exigencias de la propia conservación económica se han traducido en una enorme autarquía, en los demás campos de actividad se acentúa el concepto de universalidad de idea-

“Chile, su pueblo y su Gobierno creen que la paz es una necesidad superior de la humanidad”, dijo el Canciller de Chile señor Miguel Cruchaga Tocornal en su discurso ante la Conferencia Ibero-Americana de Valparaíso.

les y aspiraciones de la humanidad. La creciente interdependencia espiritual y material, transforma el nacionalismo agresivo en un sentimiento de internacionalismo dentro del cual se busca conciliar los legítimos intereses individuales de los Estados con los de la comunidad de nacionales. Es posible amar apasionadamente a la propia patria, sin odio para las demás; al servir la grandeza del hogar nacional, los individuos y los pueblos sirven a la humanidad entera. Este concepto de servicio en su más desinteresada expresión es el de la organización rotaria, y al hacer honor a su lema le ha sido posible colaborar en la obra de paz y concordia internacionales, de manera eficaz.

Chile, su pueblo y su Gobierno, creen que la paz es una necesidad superior de la humanidad y la promueven y auspician sin detenerse ni ante sacrificios. Por eso, para señalar su agrado ante la celebración en el país de la asamblea rotaria americana y en reconocimiento de la obra fecunda del rotarismo internacional, Su Excelencia el Presidente de la República me ha encomendado el honroso encargo de representarlo en este acto.

Señor Fundador y Presidente Honorario del Rotary Internacional:

Como un homenaje de Chile al más alto exponente del ideal rotario, tengo la viva satisfacción personal de haceros entrega del diploma que os acredita como Comendador de la Orden “Al Mérito”.

Mr. Paúl P. Harris: Os impongo las insignias de vuestro rango”.

Desterremos la intransigencia

El Director de Rotary Internacional, y delegado del Directorio Central a la Conferencia, señor Manuel Gaete Fagalde, pronunció el siguiente discurso en la sesión inaugural de ayer:

“Hace apenas dos meses tuve el placer de dirigirme a los rotarios de esta parte del globo, que arranca su origen del secular tronco ibérico, donada al mundo civilizado por el genio de Colón, y en la cual vivimos y tenemos el deber de conservar y agigantar las fuerzas espirituales que encierra, como medio de elevar nuestra cultura, y pesar en los destinos de la humanidad en relación a nuestros extensos territorios e ingentes riquezas, no con la mezquina ambición de alcanzar hegemonía políticas sino con la muy noble de aportar a las aspiraciones de paz y de progreso las altas inspiraciones y las especiales modalidades de estos países de sangre joven y vigorosa, incitándolos afectuosamente a concurrir a esta primera Conferencia Ibero Americana de Rotary. Y hoy día pláceme ver reunidos en fraternal camaradería a los representantes de todas las secciones de nuestro Continente, desde el Golfo de México, testigo atónito de la estoica hazaña de Hernán Cortés, hasta el Estrecho que exalta y honra la memoria de su indómito descubridor, todos nuestros hermanos tradicionales, con los cuales sólo ansiamos mantenernos eternamente unidos, acrecentando cada día más los vínculos de nuestra indestructible amistad.

Y como augurio de buen éxito, nimbando esta augusta asamblea tenemos la figura ve-

“De la cooperación de todos los pueblos depende la grandeza de este continente”, dijo entre otras ideas de su brillante discurso, el Director de Rotary Internacional, Sr. Manuel Gaete Fagalde en la sesión inaugural de la Conferencia Ibero-Americana de Valparaíso.

nerable del fundador de nuestra institución, que, sacrificando los regalos de su vida y el amable calor de su hogar, viene cruzando toda América, portador del afecto de su gran pueblo, a vaciar y comunicarnos su fe en esta cruzada de buena amistad que, hace seis lustros, el mismo iniciara, dándonos su aliento estimulador y su ejemplo vivificante.

Los fundadores de nuestras nacionalidades acariciaron la esperanza de que obtenida la emancipación y proclamados los nuevos principios de libertad, igualdad y fraternidad, habían dejado ya establecido el Continente de la paz, bajo la égida de tan elevados ideales; y sin embargo, después de más de un siglo de experiencias aún no podemos ver definitivamente consolidada ésta ni imperando indiscutiblemente aquellos. Y la vieja y culta Europa, espejo que, juzgándolo fuente clara de nobles experiencias, hemos querido mirar como ejemplo de nuestras acciones y procedimientos, no nos ofrece más consoladores horizontes.

Nuestras nacionalidades han legado así a la edad adulta en un supremo instante en que

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

dos etapas de la humanidad se encuentran enfrentadas en un ángulo del camino buscando el sendero de la felicidad futura; y es esencial en tan álgido momento eludir las desinteligencias irreparables entre las generaciones de hoy y las de mañana, que, con la mutación o extinción de las doctrinas, de las ideas y de los ensueños que durante tanto tiempo ha cariciado el hombre no se menoscabe la unidad moral y pueda siempre subsistir el sentimiento americano que inspiró las mentes esclarecidas de Bolívar, San Martín, O'Higgins, Sucre, Artigas, Miranda, Victoria Mart, Bonifacio y tantos otros próceres, que todo lo pospusieron en holocausto al sueño generoso de legar al mundo una América fuertemente unida por el espíritu republicano.

Es preciso, entonces, desterrar de las mentes todo germen de intransigencia, previniendo así que se exterilicen en ellas los fecundos impulsos de la amistad y de la cooperación, fuerzas positivas, capaces de las más altas hazañas y las más perdurables construcciones, anhelo en que Rotary viene luchando con iluminada esperanza, y que constituye la base de su prestigio y la más poderosa palanca de su acción.

Para alcanzarlo hay que estimular el sagrado afecto al hogar, el abnegado interés por la comunidad, que, por lo demás, es nuestro propio interés, el exaltado amor a la patria, que no debe ser el inconsciente y exclusivista apego al pedazo de tierra donde abrimos los ojos a la luz del sol, sino el que emana de ese conjunto de nobles afectos íntimos, tiernos y poderosos que dominan nuestra alma con fuerza avasalladora al verla amada de los demás, admirada y respetada por su culto al derecho, por su lealtad con las otras naciones, por su espíritu sincero de paz, por su progreso siempre creciente, por su amor a las ciencias, las artes y todas las

altas manifestaciones de la inteligencia; y, por sentirnos, finalmente, en ella parte del alma colectiva que ilumina el Universo.

Cada uno de los nuestros tiene mucho que aprender de los demás pueblos, y deber de nosotros es afianzar en América el concepto de que el progreso sólo puede realizarse por el intercambio de ideas, doctrinas y sentimientos, y el papel de estos países es, precisamente, el de apoderarse de unos y otros, cernirlos en el cedazo de sus modalidades y necesidades y aprovechar de ellos lo que sea adaptable a sus respectivas idiosincrasias.

Procuremos, pues, conocernos mejor, apreciarnos justamente y cooperar a nuestro recíproco progreso, deponiendo presunciones de injustas preeminencias, que de la cooperación entre todos los pueblos y del pie de igualdad y sinceridad, con que se traten depende la grandeza y la felicidad del Continente.

Sirviendo los principios de Rotary lealmente, con convicción honrada y propagándolos constante e infatigablemente en nuestra vida privada, en nuestros clubs y profesiones, fácilmente ellos rebalsarán las fronteras nacionales e insensiblemente llegará un día en que al cruzarlas nos encontraremos que hombres que jamás habíamos visto están hablando nuestro propio idioma, el idioma de la tolerancia, de la cooperación y de la amistad entre todos los hombres unidos por el ideal del servicio.

A nombre del directorio Internacional de Rotary y especialmente comisionado por él para este objeto, cábeme el alto honor de formular los más calurosos votos por el éxito de esta Conferencia y expresar mis más cordiales felicitaciones a los rotarios de la América que, alentados por la fe en sus ideales han acudido a darle brillo y realce, junto, estoy cierto, con sus valiosas experiencias”.

ROTARIO: COLABORE EN “ROTARIO PERUANO”

El saludo de España a los rotarios de América

“Al Distrito Rotario chileno, a todos los rotarios de Sud América ausentes o asistentes a la Primera Conferencia Regional Iberoamericana, os saludan reverentemente y emocionadamente los 31 clubs rotarios españoles que forman el Distrito 60 del Rotary Internacional.

Os saludamos con la pena de no poder estar entre vosotros, faltos de tiempo para separarnos de nuestros trabajos y hasta faltos de tranquilidad para abandonar nuestro país, pero esta vez como tantas otras a distancia sentimos con vosotros, para gozar con vuestros triunfos, para dolernos con vuestras dificultades, para desearos la paz bendita y con ella el trabajo y el bienestar y el éxito. Sabedlo, sí, hermanos nuestros de Sud América; no son estas modestas palabras mías vanas expresiones sin realidad, no; ni solamente como rotarios os saludamos, lo hacemos ante todo como españoles que sentimos siempre en el fondo del alma ante el nombre sagrado de las tierras de la América de nuestra raza, el escalofrío de emoción de tanta historia, de tanta vida, de tanta gloria de esos mil nobles sentimientos de amor que nosotros conservamos acariciadamente y que logran siempre en esta ocasión como en toda otra, que vibren a la par en el más alto sentimiento de fraternidad los corazones vuestros, y los nuestros tan separados por un Océano y hasta por las más altas montañas de la tierra y sin embargo, en la realidad, tan unidos.

Ausentes de vuestras deliberaciones y de vuestras fiestas, sabed que por nuestra voluntad y nuestro gusto allí estamos con vosotros todos los rotarios españoles. En el compatriota y amigo que nos representa vednos a nosotros los rotarios y aunque no nos

En la sesión plenaria de la Conferencia de Valparaíso, el señor Enrique Martínez dió lectura al siguiente saludo del Gobernador del Distrito Rotario de España para los rotarios de Iberoamérica.

véis a los millones de españoles que os amamos, fijaros bien y los sentiréis ir y venir y preocupar con vosotros, porque el espíritu de nuestra raza inmortal está donde estéis, seguirá vuestros pasos porque lleváis en vosotros como nosotros llevamos el vuestro y con qué grande orgullo!, que si en la vida los hombres sintieran como suyo el bien de su hermano, si aprendieran a que el sufrir de uno es sufrimiento para todos; si a este mísero globo pudiéramos llenarle de lazos de amor como los que van y los que vienen, seguramente de vosotros hermanos americanos a esta vieja España, ¡cuánto ganáramos todos hermozeando la vida: que es amándonos los unos a los otros!

Así ¡queremos que nuestra bandera esté presente en la conferencia y quede una en poder del Club de Valparaíso y otra en el de Santiago.

Queremos que sea un éxito la Conferencia, queremos para todos la paz y que no se borre de vuestro recuerdo ni se borre nunca de vuestro amor este viejo combatido solar que si culpa tuvo podría perdonársele, porque ha sabido y porque sabe sentir y amar mucho”.

Francisco Bastos Ansart.

Barcelona, 12 de febrero de 1936.

Rotary y la cooperación intelectual

En la sesión plenaria de la mañana de ayer de la Conferencia Rotaria Iberoamericana, el señor Emilio Muñoz Mena dió lectura al siguiente trabajo, sobre "Rotary y la cooperación intelectual":

"El universo, se ha dicho, es una unidad polimorfa, un todo armónico en que las partes están determinadas por el conjunto, y éste por aquéllas, bajo la égida de una armoniosa jerarquización de valores.

La unidad multiforme del Cosmos, es una concepción básica de la astronomía; la mecánica, la física y la química, demuestran que los hechos de que se ocupan no son sino una cadena ininterrumpida de causas y efectos, producidos por fuerzas que se entrelazan hasta confundirse muchas veces; y el complejo conjunto de los fenómenos que constituyen la vida de los seres, aparece como la culminación, en multiplicidad diversificada, de la maravillosa integridad del mundo físico.

Trasunto de esta unidad del cosmos y de la vida, es también la cambiante, pero unitaria y armoniosa diversidad de los hechos psicológicos y sociales. Y tras de la misma unidad, marchan, indudablemente, las concepciones y soluciones del pensamiento, así cuando enfoca al universo en un afán por conocerlo e interpretarlo, como al buscar la fórmula que ha de resolver sus múltiples problemas de utilización de la materia y de la fuerza, o de adaptación a las necesidades variables de la vida.

Tal coordinación existe ya en el terreno de la ciencia, cuyo valor universal no reconoce fronteras; se extiende y progresa en el campo de la moral, cuyos principios se identifican más y más con el avance de la civilización; impera en el terreno de la técnica que se hace cada vez más uniforme dondequiera, y domina en las finanzas, en el intercambio comercial, en las comunicaciones de todo orden.

"La humanidad avanza hacia la unificación definitiva que su origen cósmico le señala", dijo en un trabajo de gran contenido filosófico en la sesión plenaria de la Conferencia Iberoamericana de Valparaíso el rotario de Valparaíso, don Emilio Muñoz Mena.

La humanidad avanza hacia la unificación definitiva que su origen cósmico le señala; y los grandes sistemas de sus maestros y directores, de sus creencias y de sus doctrinas, no son sino otros tantos esfuerzos para alcanzar esta unidad en el orden de los problemas espirituales.

Así también Rotary y sus principios; y dentro de ellos el de la cooperación intelectual, como expresión de su anhelo permanente de comprensión y de armonía. Sólo la hegemonía de la verdadera inteligencia puede ofrecer al mundo la necesaria unidad de miras y de acción, que evite la dispersión de la energía mental y la pérdida de los esfuerzos materiales, poniendo orden y capacidad constructiva allí donde imperan el caos y la discordia a que suelen arrastrar los instintos ciegos y las pasiones avasalladoras.

Ahora bien, ¿qué hemos de entender por cooperación intelectual? Pues, la coordinación de los esfuerzos de la mente, orientados y regidos por la razón, que es la capacidad directora del espíritu. Y como tal, queremos oponerla especialmente a los instintos, a los hábitos más o menos rutinarios, a los impulsos afectivos, a las intuiciones vagas, y aún a las supersticiones, no por pintorescas menos primitivas y absurdas.

El espíritu es la fuerza suprema de la humanidad. Quienes lo hayan desarrollado, deben ser capaces de comprenderse y de colaborar en la consecución de los altos fines humanos, por encima de las diferencias de razas o de idiomas, y más allá de las fronteras y de los mares. El triunfo del ideal rota-

riano ha de asentarse en la universalidad de los valores del espíritu y en la permanente trascendencia de su misión liberadora. En tal sentido, nada es más opuesto a la verdadera inteligencia, que la visión circunscrita y limitada del especialista o del neófito, y la incapacidad comprensiva y creadora de los espíritus perezosos o rutinarios. Por el contrario, la amplitud de miras, la capacidad para contemplar los hechos o las cosas desde un punto de vista superior, tiñe las conclusiones de un colorido universal y humano, que constituye su más alto valor.

La cooperación intelectual ofrece dentro de Rotary múltiples oportunidades de acción. Ella tiende al desenvolvimiento de las capacidades individuales, y constituye un reconocimiento del principio de que la educación, en su más amplio sentido, es un proceso que no se inicia ni termina con las actividades escolares o universitarias, sino que dura toda la vida. Rotary lo estimula y lo exalta, en un propósito de unificar los espíritus en torno a sus doctrinas elevadas y humanitarias. Pretende alcanzar así un consenso permanente para ciertos principios esenciales, que aseguren aquella ley excelsa de la armonía en medio de la heterogeneidad; de la unidad de lo múltiple y el acuerdo de lo contrapuesto, que formulara ya Pitágoras, y que parece ser la norma suprema de la vida. Es por eso que Rotary constituye una de las más poderosas fuerzas educadoras de la época actual.

Esta acción unificadora se extiende, lógicamente, más allá de los límites de cada club, e irradia en las más variadas formas, dentro del medio circundante. Es así como Rotary participa en aquellas actividades locales o nacionales que puedan constituir un aporte a la mejor comprensión y solución de los problemas de interés general.

Pero la colaboración más valiosa de Rotary es, sin duda, su esfuerzo constante en

pro de la formación de una conciencia internacional, de una opinión colectiva cada vez más universal, que permita encarar y resolver las grandes cuestiones que afectan al destino de la raza con un criterio constructivo e inteligentemente progresista, en conformidad con los postulados de la ciencia, con los principios de la ética y con las normas de la justicia.

Tal es el sentido de la cooperación intelectual en las actividades rotarianas. Ella significa reconocimiento de la necesaria e inevitable supremacía de la inteligencia, dentro del espíritu de Rotary; el propósito elevado de servicio, antes que el propio provecho; el interés de la comunidad, más que la vana exaltación del yo.

Conclusiones

1º—La Conferencia Rotaria Iberoamericana, reconociendo el principio de interdependencia y solidaridad de los destinos humanos, aspira a la formación de una conciencia colectiva, que permita afrontar y resolver los problemas de interés general en acuerdo cada vez más estrecho con sus altas normas de moralidad, buen entendimiento y espíritu de servicio entre los individuos y los pueblos.

2º—En tal sentido, propende al perfeccionamiento espiritual de cada rotario por medio de la cooperación de todos sus miembros, en un común propósito de unificar las voluntades alrededor de soluciones constructivas, generosas y justas.

3º—La cooperación intelectual para dicho objeto, en su triple aspecto local, nacional e internacional, deberá buscarse y difundirse por todos los caminos posibles, y en especial, por la coordinación inteligente de los factores educacionales, en el más amplio sentido de esta expresión.

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

El Carácter Internacional de

Rotary y su expansión

por el

Dr. José Picasso Perata

Rotary Club de Ica.

A quienes no conocen el contenido espiritual de Rotary sorprende que en treinta años la institución fundada por Paul Harris el 23 de febrero de 1905 haya llegado a extenderse a la casi totalidad del planeta, contando al finalizar 1935 con 163,000 socios agrupados en 3,901 clubs. He tenido que ser rotario para conocer y comprender la causa de la expansión de Rotary. Para nosotros los rotarios, la existencia de nuestros clubs en todos los países del orbe tiene una explicación sencillísima: Rotary es internacional por tener un contenido espiritual humano, por ser su filosofía la del servicio, la de la cooperación y la de la amistad. Los hombres somos los unos blancos y los otros morenos, hablamos diversas lenguas, profesamos diversas religiones, organizamos nuestros gobiernos de conformidad con diversas formas de estructura política, disfrutamos de diversos climas, encontramos nuestro sustento en diferentes formas de producción, tenemos diversos ideales estéticos. Por encima de esas diferencias y de muchas otras coincidimos en nuestros conceptos del bien, de cooperación, de amistad y de servicio. Decimos "servicio" no como una abstracción, sino concibiéndolo como el deber de todo hombre de sentirse miembro de una colectividad en la cual su profesión es una oportunidad de cooperar al bienestar colectivo.

La organización de Rotary instrumento adecuado a su expansión

No hubiera bastado que Paul Harris hubiese formulado su llamado a los hombres

Trabajo presentado a la Conferencia Ibero-americana de Valparaíso, por el Delegado del Club de Ica, don José Picasso Perata, que mereció los más elogiosos comentarios de todas las delegaciones asistentes.

en nombre de la solidaridad y del servicio para que la respuesta le hubiera sido dada afirmativamente en todos los ámbitos del planeta. En la organización de Rotary International se encuentra el adecuado medio de la realización del ideal rotario.

La unidad rotaria es el Club, en el club de conformidad con el principio de las clasificaciones, cada actividad digna de la circunscripción territorial o ciudad sede del club tiene un representante, todas esas unidades tienen su enlace mediante Rotary International, organismo constitucionalmente existente para "desarrollar, extender e inspeccionar Rotary en todo el mundo".

El club es así una unidad independiente obligada a desarrollar sus actividades dentro de las normas que los propios clubs se imponen en su "constitución internacional" adoptada y modificada en las convenciones anuales.

Armoniza así nuestra institución la unidad filosófica de Rotary con las modalidades impuestas por las condiciones locales. Se concilia acertadamente la independencia y la autonomía, con la coordinación y la armonía.

La experiencia comprueba en forma irrefutable cómo nuestra organización es un adecuado instrumento para conservar, hacer crecer y realizar Rotary en el mundo.

La verdadera expansión internacional de Rotary no consiste hoy en el establecimiento de nuevos clubs

La crisis del mundo es una crisis de localismo y de individualismo

Si por expansión internacional de Rotary se entiende fundar nuevos clubs en territorios de nacionalidades que aún no tienen clubs rotarios, muy poco quedaría por hacer para la expansión de Rotary. Ya existen clubs rotarios en casi todos los países del mundo. La verdadera expansión de Rotary es utilizar su carácter internacional para realizar obra de solidaridad internacional, es hacer llegar a todos los corazones humanos el sentimiento de los ideales rotarios y a todas las mentes el conocimiento de nuestro ideario altruista. Las generaciones contemporáneas tenemos problemas múltiples a resolver. De la adecuada solución que les demos depende en gran parte la futura organización social. Cada problema resuelto crea nuevos problemas, el mundo marcha así edificando y utilizando los materiales del ayer para crear el mañana.

La Antigüedad y la Edad Media concibieron el campo aislado de la ciudad y con diferentes intereses. La Edad Moderna y el siglo XIX consideraron a las naciones separadas por fronteras impermeables a la economía y al intercambio espiritual. Hoy la interdependencia y la solidaridad económica y espiritual del mundo son innegables. Conciliar el nacionalismo poseedor de toda nuestra adhesión y de nuestro fervoroso culto, con la solidaridad humana es la obra de las generaciones actuales. Rotary puede aportar valioso contingente a esta obra desinteresada y humana.

Nuestra convención internacional anual donde se establecen contactos entre hombres de las más diversas nacionalidades unidos por un llamado idealista, libre de los prejuicios del oficialismo; las conferencias regionales o de zona, como esta sudamericana de Valparaíso, las visitas de los rotarios de Clubs de diversas nacionalidades, las conferencias, la correspondencia epistolar, los obsequios de emblemas o banderas, las visitas de hijos de rotarios de un país a hogares rotarios de otros países, las publicaciones periódicas rotarias, son unos de los múltiples medios de hacer llegar Rotary a todo el mundo y hacerlo efectivamente internacional.

La desconfianza en el futuro es la característica central del momento vivido hoy por la humanidad. Inseguridad, interinidad en las soluciones, sentido de discontinuidad, recelo, se encuentran doquiera donde la mirada se dirige. La crisis y el malestar existentes en las relaciones internacionales es fundamentalmente el producto del localismo y del individualismo inspiradores de la acción contemporánea de los hombres y de los gobiernos. Hay una disconformidad notoria entre la realidad y la doctrina. Nunca se han celebrado tantos pactos internacionales como en la actualidad y nunca como hoy el peligro de la guerra internacional parece más próximo, ni las barreras aduaneras destruyen las relaciones económicas establecidas por la naturaleza entre los hombres.

Si examinamos la acción individual comprobamos el frecuente olvido de los intereses de nuestros semejantes, la exageración del individualismo, la negación de la ayuda y la cooperación, aún por quienes creéanse inspirados por ideas de solidaridad.

Rotary es una fuerza internacional idealista que utiliza la buena voluntad de los individuos para la amistad y el compañerismo para combatir el localismo, el individualismo bases del malestar colectivo.

El mutuo conocimiento, base de la solidaridad internacional

No se necesitan condiciones extraordinarias de investigador, ni capacidad excepcional para poder afirmar a poco que se estudie el pasado y el presente de la humanidad que el desconocimiento es la base de la mala inteligencia y el germen de las guerras. Tenemos medios cada vez más eficaces de transporte, podemos decir que las distancias no se miden ya en unidades de longitud, sino de tiempo, ya la palabra y la voz del hombre abrazan en una sola onda a todo el planeta y sin embargo, nos desconocemos. Ayer como hoy, intereses mezquinos aprovechanse de la ignorancia en que vivimos los unos respecto de los otros, para propiciar cuando no crear, conflictos que desangran a la humanidad y convierten en fuerzas destructivas las energías creadoras de los hombres.

Los pueblos, como los individuos, cuando se conocen se comprenden, cuando se comprenden deponen sus actividades de lucha, uniéndose en la labor común de hacer un mañana mejor siempre que el ayer. Rotary puede contribuir en forma excepcional a hacer que los hombres se conozcan los unos a los otros, Rotary puede aportar contingente valiosísimo a la obra de solidaridad humana que imperativamente nos llama.

Rotary puede hacer, precisamente por su carácter internacional, por haber podido organizar a los hombres de buena voluntad en una institución capaz de subsistir al amparo de todas las banderas humanas.

Rotary en Ibero-América

Los países ibero americanos se incorporaron con extraordinaria rapidez al movimiento rotario. En 1916 se organiza el primer club rotario de Ibero América en Cuba, estableciéndose bien pronto en cada uno de los países de la gran familia ibero americana. Dentro de la unidad filosófica de Rotary los rotarios iberoamericanos tenemos especiales deberes. En Rotary como en la vida corresponde a una igualdad de derechos una desigualdad de deberes. Los que ocupan una situación destacada fruto de su esfuerzo personal, de las condiciones excepcionales de inteligencia, de conocimientos o de medios materiales heredados o adquiridos, tienen el deber de ponerlos al servicio de sus semejantes. Saber más, valer más o tener más nos obliga a dar más. Ibero-América tiene así en el movimiento rotario deberes extraordinarios. Una historia común nos une, las posibilidades de conflictos entre nosotros están por fortuna eliminadas, nuestros intere-

ses materiales son básicamente comunes, cada día nos conocemos más y adquirimos la conciencia de nuestra unidad espiritual. Utilicemos esta fuerza imponderable para aportarla mediante Rotary a la obra de armonía, de paz, y de solidaridad humana que el mundo necesita para poner fin a la lucha entre los hombres. No seamos exageradamente optimistas al apreciar la unidad espiritual iberoamericana. Debemos primeramente fortalecerla para ponerla después al servicio de la humanidad. Trabajemos por hacer cada vez más intenso el sentido de la unidad espiritual de nuestros pueblos, enseñemos a nuestros hijos que se puede ser iberoamericano sin dejar de sentirse sinceramente nacionalista.

No nos conocemos suficientemente los iberoamericanos, aún hay quienes olvidan que nuestra historia es común y quieren perpetuar mediante la enseñanza o la educación, los errores del pasado. Cuando logremos vencer esas fuerzas de disgregación y realizada nuestra unidad, los países americanos de origen ibero se convertirán en refugio de paz, de conciliación, armonía y mutuo conocimiento.

Rotary puede aportar valioso contingente a esta obra.

Como conclusión propongo la siguiente resolución del Comité:

El Comité de Relaciones Internacionales recomienda a los Clubs participantes en la Conferencia Regional Sudamericana procuren no sólo la expansión material de Rotary mediante la creación de nuevos clubs, sino que presten especial atención en sus programas de actividades a aquellas destinadas a fortalecer el sentimiento de unidad iberoamericana.

EL ROTARIO PERUANO

Es hacer labor rotaria cooperar a su sostenimiento

Es el portavoz de las actividades de los Clubs del Distrito 71.

Es el mensajero de Rotary International.

Es leído por todos los rotarios del Perú y llega a todos los Clubs del mundo.

Rotary y la Juventud

por

Carlos J. Salas Perales

Rotary Club de Lima.

Sería pretensión mía indicar detenidamente toda la tarea que los Clubs Rotarios podrían propiciar, para que los ideales de la juventud se amolden, cada vez más, hacia los postulantes del Rotarismo. Debo concretarme pues, únicamente, a las relaciones de Rotary y la Juventud, principalmente, en cuanto se refiere a la delincuencia, ocio, etc.

Para tratar en debida forma de los caminos que el Rotarismo debe recorrer, dentro de su programa de acción, en cada uno de sus Clubs, a fin de encauzar del mejor modo posible a la juventud, evitando la delincuencia, el ocio y otros males, tengo imperiosamente que tratar, aunque en forma muy ligera por la brevedad del tiempo, de una serie de factores de gran importancia, que indudablemente influyen, en mi concepto, de manera decisiva, para dar origen y fomentar la delincuencia y el ocio juveniles.

Puedo comenzar por la enseñanza vocacional, ¿qué se hace hoy en día para educar vocacionalmente a la juventud? Nada, o casi nada. Sin embargo, estoy seguro que todos mis compañeros rotarios aquí presentes, me acompañarán al afirmar que los grandes males que aquejan a la juventud actual tienen por origen una deficiente orientación del joven, que rara vez recibe una educación profesional debidamente encauzada. Si, por el contrario, se cuidara o se estudiara la forma de que el joven aprendiese lo que sus aptitudes le permitiesen llevar a cabo, seguramente alcanzaríamos como resultado efectivo que el joven estudiara con cariño, aprendiera con facilidad y que rindiera más dentro de sus respectivas actividades.

La orientación vocacional tiene un valor superlativo en el momento presente. Toda la educación debe orientarse en el sentido del

Trabajo presentado a la Conferencia Ibero-Americana de Valparaíso, por el ex-Gobernador Carlos J. Salas Perales, sobre el tema de las Relaciones Sociales.

conocimiento de las aptitudes del joven y la adaptación de estas aptitudes al trabajo profesional por elegir. Esta es la conquista más trascendente de la Pedagogía moderna, Rotary debe propiciarla y, particularmente, cada Club debe difundirla en la circunscripción donde actúa, para, de este modo, servir bien a la colectividad.

Esta obra de orientación vocacional no debe estar encomendada, exclusivamente, a los que se dedican a la enseñanza. También los que dirigen la industria y alientan el trabajo en un país, tienen un amplio campo de acción, porque ellos, que conocen las necesidades materiales, deben formular sus recomendaciones para que la juventud oriente su aprendizaje, en forma que sea provechosa para el individuo y, sobre, todo para el país, de acuerdo con los postulados sociales modernos. Los Clubs Rotarios de Sud América, deben procurar que en su seno exista un Comité Permanente de Orientación Vocacional, en el cual ponga su contribución armoniosa, los representantes de la industria que existen en su seno y los que por su particular dedicación actúan en el campo de la Pedagogía, para, de este modo, señalar la pauta que debe imperar en la orientación vocacional de cada localidad en armonía con sus necesidades propias.

La falta de atención dada a este tópico tan importante, por parte de los dirigentes de la enseñanza, origina fatalmente, la ausencia de interés en el joven por aprender, la pérdida de tiempo en cosas ajenas completamente a sus aptitudes, a su vocación, y como corolario final, el abandono de los estudios y su dedicación a actividades poco provechosas, de todo lo cual es consecuencia legítima, el malestar social que esto origina y que aca-

so sea el factor principal de la crisis de valores morales y espirituales que todos sufrimos.

Por otro lado, aún cuando hoy se le enseña al joven el amor a la paz y la amistad al vecino, creo que debe intensificarse esta enseñanza y, para que esto se lleve a efecto, son los Rotary Clubs, los llamados a acrecentar esa preocupación, exaltando en los espíritus juveniles los nuevos ideales que la humanidad busca anhelante y que están ampliamente contenidos dentro de la doctrina rotaria.

Procuremos, pues, educar a los jóvenes, dentro del amor a la paz y a la amistad, seguros de que al darles un nuevo caudal de entusiasmo en favor de estos principios, se les proporciona también enseñanza efectiva de lo que significan nuestros ideales rotarios de "Dar de sí, antes de pensar en sí" y "Se beneficia más, quien mejor sirve".

Creo también que los Rotary Clubs que se empeñan en una campaña en favor de los jóvenes, deben tener muy en cuenta y preocuparse, por todo lo que significa la salud espiritual y corporal de la nuevas generaciones. No es solo a base del deporte como se salva a la juventud de muchos males, pues, en ese caso, solo se contempla la defensa de la salud material. También debe preocupar, y quizá más, la salud espiritual, base principal del futuro de la juventud y cauce por el que más tarde, desarrollará sus actividades y sus esfuerzos.

Otra de las enseñanzas que estimo de gran importancia en los jóvenes, es aquella de inculcarles el ahorro, como principio de moral personal. Desde que me inicié como rotario, así como cuando fui honrado para la Gobernación del Distrito 71, puse especial empeño para conseguir que los Rotary Clubs del Perú dieran especial preferencia por inculcar el hábito del ahorro en la juventud y dediqué toda atención y esfuerzo a esta labor, que creo honradamente, es labor de bien, porque estoy completamente persuadido, de que cuando a un joven se le acostumbra a ahorrar, estos principios de ahorro le servirán en el futuro, no sólo para el desenvolvimiento económico de su vida, sino, principalmente, para tener un concepto perfecto de lo que es la honradez y la honorabilidad individual. Aquel que gasta lo poco que sus padres le dan, o aquel que, peor aún, gasta más

de lo que le dan, sin tener en cuenta el futuro, ese joven fatalmente vá por camino desviado que lo llevará más tarde a situaciones que precisamente los Rotary Clubs deben de procurar evitárselas; y si el ahorro es una previsión para el futuro, lo es más todavía, para engendrar en el joven sentimientos sanos y un concepto real de lo que es la vida, y que no todos conocen cuando se comienza a recorrerla.

Quiero aprovechar el estar aquí reunido con los rotarios de Sud América para sustentar, una vez más, mi vehemente anhelo porque todos los Rotary Club de este Continente, si posible fuera, del mundo entero, lleven como programa en favor de la juventud, la difusión del ahorro y el estímulo hacia el ahorro, porque fuera del acto material que encierra, posee un significado trascendental, canalizando las actividades del joven en el camino de la previsión y sobre todo, en el deseo de incrementar y defender su patrimonio.

La juventud también olvida, poco a poco, sus deberes y sus obligaciones para con los demás. No es sólo en la escuela, sino, más que todo, en el hogar, donde a la juventud debe enseñársele cuáles son esos deberes y cuáles son esas obligaciones. El amor al prójimo cuya simbolización debe tener matices especiales, según la edad y el sexo de la persona, porque de este modo se fortifica el espíritu de sencillez y llaneza y se estimula la consideración a los mayores; el amor y respeto a los padres, que significa ofrecerles la más fragante flor que germina en el hogar y que constituye después, cooperación y auxilio en el curso de la vida; el amor al anciano y desvalido que hace nacer un concepto de la solaridad humana, en virtud del cual se ampara y protege al que lo necesita, no por un espíritu caritativo, que solo atiende momentáneamente la necesidad, sino por un imperativo superior que se confunde con la obligación del Estado y que se diversifica, adoptando matices especiales, dentro del moderno concepto del Servicio Social; obligaciones para con la Patria, que estimulan su amor hacia ella y lo preparan para servirla y defenderla, honrando su bandera; y, por último, el amor a su religión, respetándola y enaltecéndola, reconociendo su inapreciable contenido moral.

Todo esto falta en la juventud moderna, son con muy raras excepciones los jóvenes que, hoy en día, tienen un concepto cabal y preciso de lo que cada una de estas obligaciones y deberes significa y lo que, más todavía, constituye dentro de su vida moral y el bien que para el más tarde le representan, dar atención preferente a cada uno de ellos. ¿Por qué, pues, los Rotary Clubs, dentro de sus programas de acción, o en la forma que cada uno encuentre más apropiada, no estimula y empuja a la juventud hacia el cumplimiento de estos deberes? ¿Por qué los Rotary Clubs no han de fomentar en forma decisiva y, si posible, técnica el inculcar a la juventud actual, todo el provechoso caudal de bien que significaría el estricto y severo cumplimiento de cada una de estas obligaciones, como hijos, como ciudadanos y como hombres

Rotary, pues, debe difundir estos conceptos por intermedio de su Clubs, sirviendo a la Humanidad y sirviendo a la juventud principalmente.

Y después de este exordio, que no pretende ser la exposición de un plan definitivo de la forma como el rotarismo debe enfocar los problemas que se relacionan con la juventud, paso a ocuparme del punto concreto que señala el trabajo que se me ha confiado, o sea el ocio, delincuencia y la desocupación, que también es punto muy importante e interesante.

Aún cuando el tema me señala tratar del ocio en la juventud, voy a ocuparme de la vagancia, porque estimo que aquel no es un problema de la juventud, sino un estado particular de la actividad individual, que suelen ir acopladas en circunstancias de orden patológico. En cambio, la vagancia es un problema social que tiene especial vinculación con la juventud.

La falta de enseñanza vocacional en el joven que, como hemos visto más arriba, origina el abandono de sus estudios o la falta de interés por ellos, hasta el rechazo total, origina la vagancia. Igualmente por esta misma falta de orientación vocacional, que obliga a muchos jóvenes que aprendan lo que no quieren o lo que no pueden, porque sus condiciones personales no los capacitan para ese aprendizaje, origina la desocupación, ya que una profesión mal aprendida o impuesta no dá eficiencia a los conocimientos.

El equivocado concepto que muchos tienen hacia el ideal del amor de paz y de amistad, así como el abandono absoluto de cultivar la salud espiritual del joven, van poco a poco, llevándolo hacia la delincuencia, agregando a esto la falta absoluta de conocimientos que pueda tener sobre sus deberes y obligaciones para con los demás. Todo esto mezclado con la falta de respeto a sus superiores, la ausencia de todo principio disciplinario, que es la base de la vida social, la falta de amor al hogar y la visible indiferencia que se tiene por los ideales de Patria y Religión, va haciendo germinar en el joven, lentamente, su predisposición a la delincuencia.

La vagancia es el resultado de una mala adaptación de la juventud dentro del medio donde actúa; obedece, muchas veces, también a perturbaciones mentales, que el joven trae desde su nacimiento. Es necesario expresar lo que la obra rotaria puede hacer para que disminuya o se anulen las fuentes que la determinan.

Si el vago es, en muchas ocasiones, el resultado de un trastorno mental, la acción rotaria debe en este caso orientarse en el sentido de difundir en los organismos asistenciales, la noción y la obligación de poseer instituciones que ejerzan la tutela de esta juventud, que ingresó al vagabundaje como consecuencia de una perturbación síquica heredada o adquirida. Cuando el vago resulta de una desadaptación al medio ambiente, entonces, la vagancia no depende de factores internos, si no exteriores y, en este caso, la readaptación del vago debe ser el resultado del estudio individual del sujeto y de su mejor ubicación, dentro de las actividades locales; por esto los Clubs rotarios, deben propiciar que instituciones técnicas tengan a su cargo el problema de la prevención de la vagancia y que ella no esté dentro de los resortes policiales. Cada vago, si es el resultado de consecuencias del ambiente, es un sujeto redimible, curable, resultando todo esto del estudio técnico del caso y del empeño, mayor o menor, que tenga la colectividad por disminuir el lastre pesado que significa para ella el incremento de la vagancia.

La mal llamada delincuencia juvenil es problema que interesa, sobre manera, al rotarismo, porque uno de sus principales pun-

tales en la obra benéfica y a la colectividad, es la de salvar a la juventud.

Llámase impropia delincuencia juvenil, a los actos anormales o antisociales que ejecutan los jóvenes. Pero al joven no puede calificársele con el epíteto de delincuente. La delincuencia es únicamente atributo de la edad adulta y aún para ella la criminalología moderna hace cada vez más flexible su criterio. Conviene, por lo tanto, que desde la tribuna rotaria, se sostenga que es necesario emplear otro calificativo que corresponda a este estado particular de la juventud, un calificativo que no signifique afrenta para el joven, porque el hombre de mañana, debe verse libre de todo aquello que perjudique su personalidad y que lo coloque en situación de inferioridad frente a los demás.

El Rotary Club de Lima ha puesto, en los últimos tiempos, bastante interés por este problema, sosteniéndose que los jóvenes no son delinquentes y que debe, más bien, calificárseles con el nombre de "jóvenes en estado de peligro moral y material" o "en estado de peligrosidad". En todos estos casos ello es el resultado manifiesto del medio ambiente, que cambiado, anula este estado particular y hace un joven apto para la vida normal y correcta.

Los estudios que han hecho los técnicos, sobre este particular, demuestran que el incremento de la mal llamada delincuencia de la juventud, resulta de los factores sociales que conspiran contra la estabilidad del hogar; por eso es necesario afianzar, por todos los medios posibles, la integridad de la célula fundamental del Estado. Sin ella no es posible edificar nada sólido, pues es dentro de ella, que el individuo tiene las primeras nociones, de la disciplina y del principio de autoridad, sin las cuales no puede darse un Estado bien organizado, ni vida social.

Si la causa fundamental y básica del joven peligroso es la inestabilidad del hogar, la obra rotaria debe dirigirse, principalmente, hacia ella. Rotary en sus empeños por evitar el origen de la delincuencia juvenil, debe dirigir a fortificar, por todos los medios posibles, el hogar, ya que de ese modo se evita la triste consecuencia de que tratamos. El joven necesita tener cerca de sí un ambiente espiritual y ético, que lo lleve por el

buen camino y que le haga distinguir el bien del mal, a fin de que pueda elegir el primero y ser útil a sí mismo, corresponder a su familia, servir a su Patria y darse a la humanidad.

La obra de preservación es la más importante y la que debe monopolizar la actividad rotaria, canalizando el esfuerzo de todos, a fin de que se haga un trabajo de conjunto, que no solo beneficie a la juventud actual, sino a todas las generaciones venideras, ya que Rotary debe plasmar, dentro de concepciones elevadas, un trabajo efectivo y permanente, que perdure a través de los tiempos y las edades.

Este análisis somero del tema, señalando la enorme labor que Rotary puede desarrollar en provecho de la juventud, me autoriza a presentar a la consideración de la Primera Conferencia Regional Sud Americana de Rotary Internacional, los siguientes votos:

1º—La Primera Conferencia Rotaria Regional Sud Americana, recomienda a los Gobernadores de los Distritos del Continente hagan especial hincapié para que sus respectivos Clubs vigilen las actividades del Comité Pro-Juventud, a fin de que se orienten, en forma especial, hacia su enseñanza vocacional, hacia el estímulo del amor a la paz y la amistad al buen vecino, hacia el cuidado de la salud espiritual y también corporal del joven y, en especial, a la difusión del estímulo al ahorro y al conocimiento de sus deberes y obligaciones para con los demás.

2º—La Primera Conferencia Rotaria Regional Sud Americana exhorta a los gobernadores de los Distritos de este Continente, para que pidan a los Clubs de su Distrito que contemplen en forma constructiva la prevención y asistencia de la vagancia, procurando crear en los centros donde actúe, Instituciones adecuadas a este fin.

3º—La Primera Conferencia Rotaria Regional Sud Americana, en vista del incremento de la juventud en estado de peligro, acuerda pedir a los Gobernadores de los Distritos de este Continente, que traten de difundir en sus respectivos Clubs, todas las obras sociales que fortificando el hogar, previene esta situación particular de la juventud, manifestando que, además, no deben descuidarse las obras asistencialistas, que conviene implantar para evitar la delincuencia juvenil.

La Conferencia de Valparaíso

por Jaime Linares

Rotary Club de Lima.

PARTIMOS!.....
Y fué, una partida
rotariana
trás la buena amistad
y la alegría,
allá por tierra amiga
y no lejana,
con Paúl Harris
y su esposa en compañía.
—Orgullosa "Santa Inez"
nos lleva, y enfila el Océano
gallardísima y ligera.....
mientras nosotros,

Relato de la Primera Conferencia Rotaria Regional Ibero-Americana verificada en Valparaíso-Chile, del 4 al 8 de marzo de 1936, por uno de los Delegados del Rotary Club de Lima.

hilando una quimera
de ilusión
entregamos todo el corazón
a nuestra idea.
Soñando en forma especial
DAR DE SI, lo que se pueda
poniendo todo en la rueda
de ROTARY INTERNACIONAL.



La delegación del Distrito 71 (Perú) a la Conferencia Ibero-Americana de Valparaíso, reunida en la residencia del señor Cónsul del Perú, don Emilio Ortiz de Zevallos, quien tuvo muy finas atenciones para sus connacionales, posa para "El Rotario Peruano".

Mientras vemos alejarse
el suelo peruano,
el gong estridente
suena, añorando esperanzas
infinitas,
y perfumando el ambiente
de cebollas y papas fritas.
—Abandono el camarote,
y con paso ágil, casi al trote
rompo fila el primero,
voy a ver que dice el cocinero.
—El comedor se ha desbordado
y todo marcha perfectamente,
Harris y señora se han sentado
me hablan en inglés
muy largamente,
y yo corectamente
a todo digo YES.
Y muy bien presentadas
empiezan a llegar las mermeladas,
la corbina, y el atún momificado,
que aunque nada tienen de pescado
su vista elegante se realza
revuelto todo en una salsa.
Bakers bread, cakes,
y entre plato y plato
asparragus, onions, pickles, y tomato.
—Aprovechando el feroz ruido
de la orquesta
cruzo con mi estómago
una apuesta,
a que me endilgo un bacon
and chopped beef.
Y tal lo pienso, lo hago
y la cosa no va sola
le encajo todavía
un frasco de Cocoa Cola.
—Con el coffe todo ha terminado
quedando silenciosa la cocina,
los pasajeros ya han desfilado
buscando descanso en su cabina.
—Y el barco sigue el ritmo de la ola,
la señora Harris dibuja una sonrisa
y pide a Paúl tomar la fresca brisa
no queriendo hacerlo por sí sola.
Y yó, como buen rotario

sigo el mismo itinerario,
y los tres en compañía
contemplamos el mar
y la Láctea Vía.
Pero hay algo íntimo, interior,
que nos agobia y nos molesta
como un remordimiento;
y mirando fijo el firmamento
bien agarrados de la borda
los Harris y yo, y una señora gorda
én cuarteto rotariano
con la mayor disciplina
DIMOS DE SI al Océano
todo el chopped beef, toda la corbina,
y para colmo de los males
del día anterior unos tamales.
Pasan luego, momentos indecibles,
días muy fugaces, días placenteros,
noches deliciosas, noches apacibles,
en qué, en todo el corazón reposa
la amistad de mis compañeros
Paúl Harris y su digna esposa.
—Pero el momento estupendo
fué, cuando llegamos a Mollendo.
Venían los boteros
con racimos de rotarios,
bulliciosos compañeros,
gritando ¡hurras y loores!;
y portando brazadas
de lindas flores
se prendían de la escala con coraje
para tomar nuestra nave al abordaje.
Venían de Mollendo, de Tacna y Arica,
y todos confundidos
extendían sus brazos
para envolver en abrazos
a los esposos Harris.
—Who is the President?
me preguntaba Paúl,
y yo, ni listo ni gandúl,
aunque decirlo me cuesta
THE RATHER FAT MAN, era mi respuesta.
Y así pasamos muchas horas
de fraseología,
yo no entendiendo su lengua
ni él la mía.

VAMOS A LA CONFERENCIA DE CAJAMARCA

—Ya todos los rotarios en la nave
buscando del afecto los recursos
que pasa en estos casos ya se sabe
una fuerte andanada de discursos.
—Harris, para terminar la fiesta
en Miltoniano inglés contesta
con toda la seriedad romana;
un rotario intérprete traduce,
en la dicción se luce
pero, la campana suena,
y el buque recoge su cadena.
Vuélvense todos a los botes
en fraternal y rotaria camaradería
y en sonos como de gigantesca arpa
se oyen vivas! y hurras! de alegría
mientras la nave, muy orgullosa zarpa.
Pero, cuando la nave partía
dejando tras sí tanta amistad
que a nuestro corazón alcanza,
en nuestras almas se sentía
como una soledad
una desesperanza.....

—Pero nuestro entusiasmo
no se quiebra, no se gasta,
y en unos pocos días
vendrán nuevos placeres,
y nuevas alegrías
enfilando la proa
a Antofagasta.
Y llegamos por fin,
y en pelotones
llegan chilenas delegaciones
entusiastas, jubilosas,
y como tentaciones
mujeres muy hermosas.

—De pronto
el amigo Fagalde en rauda vuelo
con la donosura que él se gasta
y con su linda hija, baja del cielo
a la blanca playa de Antofagasta.
“La Inez”, ya está anclada,
y la dejamos de buena gana,
y muy de acuerdo para empezar
bajamos invitados a almorzar
cual es costumbre rotariana.
Y llegamos al Club

cuarenta rotarios
más o menos;
no sé si los contaron,
y los gentiles chilenos
tan hospitalarios
de atenciones nos colmaron.

—Pletóricas mesas de ricos vinos
manjares, frutas y muchas flores
champagnes y deliciosos licores
con todos los cuales brindamos
haciéndoles todos los honores.
—Tres horas justas hemos pasado
y el Capitán del “Inez” malhumorado
por habernos estado esperando
hace andar sin aviso la nave
la que tenemos que alcanzar andando.
Otra vez, nueva despedida.

—Aumenta con Fagalde la pandilla
y enfila “Inez” la rajante quilla
rumbo a Valparaíso.

—Llegamos al fin, y en el muelle
nos esperan amigos y familiares
con caras rebozantes de alegrías,
y entre cariños y remembranzas
pasamos con ellos inolvidables días,
en esa ciudad, llena de esperanzas,
circundada de cerros y de altares,
que así tal parecen sus hogares
en la loma empinada.

—Recorremos bazares y almacenes
entre multitud nerviosa, preocupada,
y envuelta en simpática algarada
de ruidos de carros, ómnibus y trenes.

—Sin desviar nuestras miradas placenteras
en las exhibiciones y las vidrieras,
absortos y cohibidos contemplamos,
cóngrios sangrantes, ostras, lindos chorizos
langostas, choros, camarones, pollos asados,
ricas empanadas, humitas, cangrejos y erizos,
ayuyas, pan de huevo y multitud de pescados.

—Recobrado el sentido
tras el sueño aquel
seguimos nuestro recorrido
hasta el Astur Hotel,
la Meca rotariana.

ROTARIO: COLABORE EN “ROTARIO PERUANO”

—En el amplio hall, se destacaba, resplande-

(cía,

la gallarda prestancia de Eudoro Aguilar, que en aquel recinto ya tan familiar portaba reluciente carrocería.

Abraza afectuoso consiguiénte;

y me encuentro de repente

con la sonrisa dulce y elocuente

de Ego-Aguirre, y Crosby Arturo

fumando soberbio puro.

—A poco la silueta de reverendo padre del ingeniero Basadre,

y más allá, el arequipeño astro

señor Don Rey de Castro

y su cultísima señora.

Pero mi afecto un instante se desata

al caer en los brazos juveniles

de Picasso Perata.

Pero, a todos falta algo en el rodeo,

algo que todos buscamos y que no veo,

y es, la indiana silueta de Don Fernando,

a la cual, ansiosos estamos esperando.

—Por fin ya lo tenemos a la vista,

sonriente, caballeroso y juncal,

modesto, y con su empaque igual

a un diputado socialista.

Estrechamos su mano, le abrazamos,

órdenes e instrucciones le pedimos,

y todos como él, al unísono sentimos,

que somos verdaderos rotarianos.

—Nos lanzamos a la ciudad

y a cada paso nos encontramos

con amigos rotarios peruanos.

Del Callao, Ica, Chiclayo, Cuzco

Arequipa, Lima y Trujillo.

• Paco Montoya, Gabriel del Castillo,

Alfredo Manucci, Emiliano del Campo.

—Y luego vienen días, y vienen noches,

en que los chilenos hacen derroches

en mil agasajos, fiestas y atenciones

a todas las visitantes delegaciones.

Argentina, Brasil, México, El Salvador

Uruguay, Perú, Colombia y el Ecuador,

Bolivia, Cuba, Paraguay, Panamá y España

que al certamen también nos acompaña.

—Viene luego el programa de la Conferencia

muy bien y correctamente organizada

haciendo todos en élla gala de elocuencia.

Trabajos hay, de muchos kilates



El señor Cónsul el Perú en Valparaíso, don Emilio Ortiz de Zevallos y su señora esposa ofrecieron un cocktail a los miembros de la delegación peruana a la Conferencia Ibero-Americana y a sus familias.

de Aruda Pereira, Ego-Aguirre, Coates Mario Dihigo, Lepeley, Fagalde, Campaña, Mackenna, Carbajal, delegado de España, Hamel, Eudoro Aguilar y Picasso Perata.

—Y ya empiezan, las idas y venidas vienen almuerzos y vienen comidas en Valparaíso y en Viña del Mar en Santiago y en Talagante

Donde Don Paco Undurraga largó todo el (rollo

con los prestigios sanos de su austera marca dándonos un ágape con todo aquel sabor

(criollo y demostrando ser del vino, el único monarca.

Cazuelas de ave, Frutas y empanadas marineras y cuecas y lindas tonadas.

Luego plantamos el árbol rotariano de la amistad, de profundas raíces, en aquel suelo hermano con la tierra fecunda de americanos países.

—Ya clausurada la Conferencia, de la que muchos frutos esperamos, con brillante broche la cerramos

en la noche inolvidable de aquel baile suntuoso, conque la señora Calvo

y su esposo honraban a los Harris.

Termina jubilosa la jornada contentos del deber cumplido, y haciendo de los pesos un estrago en atención a gloria bien ganada vamos a descansar a Santiago donde todo el trajín ha concluido.

Anécdota verídica

Una linda noche allá en Viña del Mar descansando una tregua a los festejos, en modesto restorán, bastante lejos, nos complotamos en ir a mariscar Don Fernando, Ego-Aguirre, Basadre yó, Paco Montoya y Picasso Perata. Con langosta, dos trozos de porte diferente pasa el mozo llevando en nutrida fuente, y abriéndose camino y mucha cancha. Don Fernando se para de repente y dice el mozo, ¿quiere langosta? no!, contesta, yo quiero la más ancha.

A bordo del vapor "Santa Rita", 16 de Agosto de 1935.



Recientemente pasó por Lima el ex-Gobernador del Distrito Rotario brasilero don Lauro Borda y entre las atenciones que le brindó don Fernando Carbajal figuró la visita al "Arbol de la Amistad Rotaria" plantado por Paul Harris. Acompañan a don Fernando el Presidente del Rotary Club de Lima y los tres últimos ex-Gobernadores del Distrito.

A los Presidentes y Secretarios del Distrito 71

Compañeros y amigos:

Os escribo esta carta, después de haber pasado una de mis más interesantes experiencias rotarias: la Conferencia Regional Ibero-Americana de Valparaíso, donde se encontraron por algunos días las delegaciones de los clubs rotarios de la América española, para discutir sus problemas institucionales que les son comunes y reafirmar sus ideales.

Los días pasados en esa Conferencia han sido de una utilidad y conveniencia muy grandes, pues los delegados han de regresar a sus respectivos clubs con un espléndido bagaje de entusiasmo, y con un mayor caudal de conocimientos, para desarrollar aun más los propósitos de servicio que Rotary persigue. Y si a esto se agrega, la oportunidad que las delegaciones han tenido para hacer conocer mejor a sus respectivos países, y estrechar los vínculos de amistad y buena voluntad entre sus pueblos, puede asegurarse, sin temor de equivocación, que esa primera Conferencia Regional ha tenido el éxito más halagador.

Y como coronación a todo este hermoso cuadro, cabe mencionar la exquisita hospitalidad del club anfitrión, en particular, y de la sociedad chilena, en general, que harán imborrables de la memoria de los delegados que tuvimos la suerte de concurrir a la Conferencia de Valparaíso, los días vividos en la hermana República del Sur.

El Perú ha correspondido en forma entusiasta a la invitación que se le hiciera, enviando a Valparaíso una de las delegaciones más numerosas, dejándose así constancia una vez más, del interés que en el Distrito 71 se tiene por todas las manifestaciones del desenvolvimiento de Rotary.

Cómo concurren los países ibero-americanos a la Conferencia de Valparaíso

Usted seguramente han de considerar interesante saber, de cuantos miembros estuvieron formadas las delegaciones que los diferentes países enviaron a la Conferencia

Regional. Los datos oficiales arrojan las cifras siguientes:

Argentina	17 delegados
Perú	16 „
Bolivia	11 „
Brasil	10 „
Colombia	2 „
Uruguay	2 „
España	1 „
Cuba	1 „
Ecuador	1 „
<hr/>	
Total	61 delegados

Como estuvieron representados los clubs peruanos en la Conferencia de Valparaíso

Los siguientes datos tomados del Registro Oficial, dan la interesante información que sigue:

Club de Lima	5 delegados
„ „ Trujillo	4 „
„ „ Arequipa	2 „
„ „ Ica	2 „
„ „ Cuzco	1 „
„ „ Callao	1 „
„ „ Puno	1 „
<hr/>	
Total	16 delegados

Conferencia Distrital de Cajamarca

Nuestros principales esfuerzos deben ser dirigidos a crear el mejor ambiente a nuestra próxima Conferencia Distrital, a fin de que ésta tenga el mismo o mayor éxito que las conferencias anteriores. A este respecto me permito recomendarle estimular las gestiones de los comités pro-conferencia que cada club debe tener, con el propósito de conseguir que las delegaciones que los clubs envíen a Cajamarca sean lo más numerosas posibles.

Rotary Internacional ha dispuesto que el Director don Manuel Gaete Fagalde concu-

rra a nuestra Conferencia en representación de Rotary; la presencia de don Manuel en Cajamarca ha de contribuir grandemente a incrementar el entusiasmo que ya se advierte en nuestro clubs por asistir a nuestro certamen rotario anual.

La renovación de las Juntas Directivas

Me permito recordar a ustedes que la Asamblea de Ejecutivos de los clubs del Distrito se ha de celebrar en Cajamarca al mismo tiempo que la Conferencia Distrital, como se ha venido haciendo en años anteriores; y como a ella deberán concurrir los Presidentes y Secretarios elegidos para el nuevo año rotario que comienza el primero de julio, se hace indispensable que se proceda a practicar la renovación de las juntas directivas de los clubs con la debida anticipación, a fin de que los nuevos ejecutivos puedan preparar su viaje a Cajamarca. La renovación de cargos deberá ser pues practicada por los clubs al finalizar el mes de abril o al comienzo del mes de mayo. Les suplico dar a este asunto su atención preferente, pues como se comprende se trata de algo que tiene un marcado interés para la buena marcha de los clubs.

Los informes semestrales a Rotary

Reitero a ustedes mi recomendación hecha en mi carta anterior para enviar a la Secretaría de Chicago el informe semestral de 1º de enero de 1936, aun en los casos en que no sea posible enviar incluso el per-cápita internacional. Son felizmente pocos los clubs que aun no han cumplido con esta obligación, pero es indispensable que todos los clubs del Perú cumplan oportunamente con esta primordial obligación. Mucho he de agradecer a ustedes su cooperación en este sentido.

Per-cápita Distrital

Hago un llamado al entusiasmo de los clubs y su devoción por Rotary, para que se provean con sus respectivas cuotas, los fondos distritales que son necesarios para el servicio de los mismos clubs, y para la celebración de la Conferencia Distrital que está tan próxima. Ustedes, como principales ejecutivos, tienen la responsabilidad de velar por el fiel cumplimiento de las obligaciones de sus respectivos clubs. Son las faenas ingra-

tas de los cargos honoríficos, pero que al mismo tiempo son las razones que justifican la existencia de esos cargos.

Una irreparable pérdida

El Distrito ha perdido uno de sus buenos soldados, y el Club de Mollendo uno de sus miembros más activos y entusiastas, con la desaparición de su Secretario don Ceferino Tapia Turner, quien al alejarse para siempre de nuestro lado, ha dejado a sus amigos y compañeros con una pena muy grande en el corazón.

Como llegaron las tarjetas de asistencia

No ha mejorado, apesar de mis ruegos a ustedes, este servicio de los secretarios, pero puede ser que la constancia de mis súplicas, haga que se cumpla algo que no puede ser más sencillo.

La primera tarjeta que llegó este mes a la Gobernación, fué la del Club de Huacho; mis gracias y felicitaciones para el Secretario don Carlos. Los cinco clubs que siguieron al de Huacho, fueron por orden cronológico: Piura, Cajamarca, Cerro de Pasco, Iquitos y Cuzco.

El día 20 del mes me faltaban las tarjetas de seis clubs a los cuales tuve que recordar esta obligación, para que no disminuyera sin fundamento el porcentaje de asistencia mensual del Distrito. Otra vez será mejor.

El Secretario de Club y el promedio de asistencia del Distrito

Una de las funciones más fáciles del secretario de club es llenar al terminarse la última reunión del mes la tarjeta de asistencia que cubre todas las reuniones celebradas durante el mismo y depositarla en el correo para que el Gobernador la reciba oportunamente.

Aparentemente función tan sencilla no debería ofrecer dificultad de ninguna naturaleza. Sin embargo, examinando los diversos informes de asistencia de los diferentes meses, se observa que algunos secretarios, afortunadamente en minoría, descuidan esta obligación, y no solamente perjudican a su club por la impresión de ineficiencia que siempre se recibe cuando se nota la falta de

cumplimiento de un requisito de esta especie, sino también al distrito en general a que pertenece el club, pues la falta de tal información afecta el promedio de asistencia del distrito.

Seguramente muchos de los referidos secretarios no se dan cuenta del perjuicio que ocasiona su negligencia, y a llamar respetuosamente su atención tienden las presentes líneas, en la seguridad de que su espíritu de cooperación rotaria seguramente los inducirá a corregir una falta que quizá ha pasado inadvertida para ellos enteramente, o que no estiman importante, suponiendo que el rendir tales informes no es sino uno de tantos formalismos sin valor efectivo alguno. Para destruir esta posible impresión errónea, conviene manifestar que tanto la junta directiva internacional como el gobernador del distrito hallan en la asistencia del club una base bastante apreciable para tener idea de la marcha general del referido club.

Delegados de los clubs a la Conferencia Distrital

Me permito recordar a ustedes, que por resolución de Rotary International que está vigente, los clubs no pueden ser representados en la Conferencia Distrital, sino por propios representantes, es decir por miembros de los mismos clubs, sin que esas funciones puedan ser delegadas en miembros de otros clubs. Se hace pues indispensable que con la

debidamente anticipación hagan ustedes las gestiones necesarias para que sus clubs no dejen de estar representados en Cajamarca en la forma que Rotary prescribe.

Rotary desea conocer inmediatamente

Junto con esta carta mensual envío a todos los secretarios de los clubs del Distrito, dos formularios para que sean puestos en ellos los nombres de los nuevos Presidentes y Secretarios, inmediatamente después de que sean elegidos, y remitirme sin pérdida de tiempo *los dos formularios* por correo aéreo.

Quiera el cielo que ningún secretario se olvide de este detalle, indispensable para que lleguen a tiempo los nombres de estos nuevos funcionarios.

Estos datos personales, no excluyen la completa información que deberá mandarse sobre el club a la Secretaría Internacional.

Reuniones con 100%

Qué agradable es comunicarles a ustedes, que durante el mes de febrero, se han celebrado en el Distrito, tres reuniones con el 100% de asistencia; dos en el Club de Moquegua, y una en el Club de Trujillo. Mis más calurosas felicitaciones a los compañeros de esos clubs y mis deseos por que tengan imitadores.

COCOA "BAKER"

Deliciosa e insuperable por su calidad

W. R. GRACE & Co.
CALLAO

La Liga Pro-Estudiantes

El señor Molina dijo:

La Liga Pro-Estudiantes, nacida al calor de los principios rotarios aspira a cooperar a la solidaridad social, vinculando a las generaciones de ayer, a las de hoy y a las del porvenir, mediante ayuda eficaz a la juventud en sus múltiples actividades; a la formación de hombres optimistas, soñadores del ideal, pero con perfecta armonía con las realidades de la vida, de las exigencias de la época y del medio en que actuamos. Y por último— y esto es fundamental— aspira a neutralizar en lo posible los rigores de la miseria, dolorosos e injustos al parecer en el adulto; crueles y positivamente injustos en el niño y en el adolescente.

Para realizar esta obra tan magna, sólo contamos con la filantropía de la sociedad, con la generosidad no desmentida, de nuestros hombres de fortuna, de los que gozan de modestos honorarios y de todos los que puedan sufragar veinte centavos al mes.

Cotización tan mínima de los socios de la Liga Pro-Estudiantes, no es limosna al necesitado es restitución de los favores de la colectividad; es cooperación a la obra redentora de formar hombres de acción y de salvar del naufragio a los que luchan con he-

En el homenaje rendido por el Rotary Club de Lima al Comité Ejecutivo de la Liga Pro-Estudiantes, el doctor W. F. Molina, Presidente y el señor Rafael Larco Herrera, miembro conspícuo del Directorio de la Institución, nacida a iniciativa de rotarismo limeño, pronunciaron los conceptuosos discursos que se trasciben a continuación:

roísmo y sin elementos de combate por conquistar un porvenir.

Las pequeñas energías acumuladas y canalizadas rinden en el mundo físico como en el mundo espiritual, ópimos frutos. Ejemplo: en la República de Chile la "Liga Protectora de Estudiantes Pobres" ha favorecido durante 65 años a varias generaciones de jóvenes, y en el último año de 1935 a más de 260 estudiantes.

Si, como esperamos, la Sociedad entera responde a nuestro llamamiento, abrigamos la



Los asistentes al almuerzo del 5 de febrero en el Rotary Club de Lima, posan para "El Rotario Peruano". Esta reunión se celebró en honor del Comité Directivo de la "Liga Pro-Estudiantes".

convicción de poder aliviar muchos dolores y aprovechar muchas energías que en no lejano tiempo serán factores de progreso y de no pocas glorias para la Patria. La obra es ardua; la misión delicada. Con perseverancia y fé, esperamos que la Liga Pro-Estudiantes sea digna hija de Rotary y digna hermana de Touring Club.

Permítanme, señores, la cita de un hecho muy reciente y que juzgo oportuno: el R. P. Miguel A. Córdova, de Piura, huérfano desde su infancia, es educado por la obra generosa de la Orden de los Salesianos; por sus talentos y virtudes llega al pináculo de sus aspiraciones: ser maestro de juventudes. Cuando cuatro de sus discípulos son envueltos por las olas del mar, va en su auxilio, junto con otro sacerdote de la misma Institución de Don Bosco. Salvan los jóvenes alumnos y sucumben los maestros en las tumultuosas olas del mar de Barranca. He aquí, señores, un ejemplo de cómo el niño de ayer, huérfano, desamparado, dirigido en su adolescencia por hombres de bien, es hoy el héroe del Deber que sublima la abnegación y el sacrificio.

Cada niño, cada joven, es una incógnita, y es siempre una esperanza. Si la Liga Pro-Estudiantes que se inicia es una realidad, cuántos sueños de la hora actual serán realidades patrióticas. Digo sueños, porque anhelamos no sólo aliviar primordiales exigencias del momento y de los más necesitados, sino que también soñamos con fundar refectorios estudiantiles y la Casa del Estudiante, que brinden alimentos nutritivos alojamiento salubre y centros de cultura social a tantos jóvenes que se desmedran y se tuberculizan a nuestra vista.

A propósito de la Casa del Estudiante, creo también oportuno recordar que un ilustre ciudadano, el señor Antero Aspíllaga, dejó en su disposición testamentaria doscientos mil soles con este objeto; suma que está celosamente custodiada en un banco.

La Liga Pro-Estudiantes no vacila en declarar que el caballeroso señor Ramón Aspíllaga, albacea mandatario de su señor hermano, hará realidad sus nobilísimas aspiraciones, hoy que la sociedad y el Estado se preocupan por la infancia y por los jóvenes.

En el personal del Directorio de la Liga Pro-Estudiantes están representados los exponentes de las diversas actividades sociales: el Rector de la Universidad Mayor de San Marcos y el Rector de la Universidad Católica, dos maestros eminentes de la juventud; el Alcalde de la Municipalidad de Lima, plétórico de ideales y eficiente en la acción; dos damas paradigmas de nuestra sociedad; dos directores de grandes empresas industriales y filantrópos no superados, y nueve campeones del rotarismo. Entre éstos, debo mencionar, especialmente, al Coronel Barros, que proclama con orgullo los servicios que recibió, en su infancia, de la Liga Pro-Estudiantes Pobres de su patria.

Es para mí grande honor colaborar con tan ilustres personalidades, y que, por una de tantas anomalías de la vida, me han dado el encargo de ejercer la Presidencia. A nombre del Directorio y del mío propio, presente a ustedes, señores rotarios, y en especial a usted, señor Presidente, nuestro agradecimiento muy sincero por esta hermosa manifestación que nos dispensa.

El señor Rafael Larco Herrera dijo:

Señor Presidente del Rotary Club de Lima, señores miembros de la Liga Pro-Estudiantes, señores rotarios:

Honrado y complacido ocupo, nuevamente, un sitio en este ágape donde el espíritu sublima la materia, para decir algunas palabras, como miembro de la Liga Pro-Estudiantes, a cuyo Directorio habeis invitado, en vuestro noble afán de saber lo que se está haciendo con la iniciativa que auspiciáis.

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

Breve es la historia de la novel entidad. Los que me hacen la merced de escucharme saben cómo se colocó la piedra fundamental de la misma. Fué durante la exposición que hizo el distinguido caballero chileno señor Leonardo Lira, director de la entidad similar, fundada, en su país, hace 63 años. Dicha exposición causó el mejor efecto en nuestro ánimo, hecho, siempre, a la acción. Y es que ella lo era. Acción de los más altos quilates. Porque encaminando a la juventud necesitada e inteligente, tiende a protegerla en defensa de la patria y de la humanidad.

Paradigma de lo que iniciamos, la Liga Protectora de Estudiantes Pobres de Chile cumple una misión que se aprecia y comprende, ya no sólo en el país de origen, sino también en todo el Continente. Y nos brinda la oportunidad de aleccionarnos en su experiencia. Anota la última memoria que en la República meridional las solicitudes han sido numerosísimas y que no obstante el aprovechamiento de los jóvenes que las formularon, fué materialmente imposible acogerlas, ante el temor de que resultaran insuficientes los medios para su sostenimiento,

como lo justificó la disminución de las donaciones recibidas.

Cabe, igualmente, captar algo que estimo digno de tenerlo en cuenta. Y que es, en mi concepto, el sésamo que nos franquea las mejores mejores puertas de la vida. Al otorgarse, por la Liga de Estudiantes Pobres de Santiago, el título de honorario al señor don Guillermo Alessandri, fundábase el proponente en la circunstancia de no haber faltado aquel caballero a ninguna sesión en el lapso de ocho años. He ahí el secreto del triunfo. La tenacidad y la constancia. El verdadero y auténtico sentido del tiempo.

Ese carácter ha de informar nuestros actos, sobre todo, en tratándose de ayudar al prójimo. Los que disculpan con otras urgencias la filantropía no son verdaderos amantes del género humano. Pertenecen, exclusivamente, al egoísmo que busca en la subconsciencia pretextos con que excusarse de lo que no sienten.

Particularmente, la Liga Pro-Estudiantes requiere de esa cualidad para afirmarla. Y para contagiar entusiasmo a los demás. De manera que, como en Chile se pueden instituir premios anuales, a fin de estimular prácticamente a los mejores protegidos y se consolide el fondo común de la Institución.

Cristalizada la idea en nuestro país, el rotarismo se identificó con ella. ¿Acaso no fué rotario el pensamiento de los que hace cerca de tres cuartos de siglo la instituyeron en Santiago? Ellos dieron de sí, entonces, antes que pensar en sí.

Adoptada por el Perú, se hace acción. Pero hay que mirar que esa acción precise su finalidad y cuide, celosamente, de sus medios para que no se entorpezca el apoyo que se va a dispensar a la juventud que lo ha menester y que ella reciba, con el auxilio material para su enseñanza, el sostenimiento moral de la educación.

No fué otro el móvil que inspiró mi preocupación acerca de esto, que considero un problema fundamental para el porvenir de las nuevas generaciones. Que no se concibe una sin la otra, El viejo aforismo pedagógico de que toda enseñanza educa, está en bancarrota. Lo palpamos a diario. Se constata en la vida pública y privada de los pueblos. Yo creo, francamente, que más vale, en resumen de toda vida, educar que instruir, sin



que, por eso, rechace la dualidad que complementa la formación del hombre que ha de bastarse a sí mismo y extender el radio de su capacidad para cooperar a que los demás hombres hagan idéntica cosa. Ya un genial gobernante y pedagogo argentino, Sarmiento, lo dijo: "Educar es gobernar".

Los pueblos que llegan a educarse integralmente casi no necesitan de un gobierno exterior. Lo tienen en la intimidad de su ser. Suiza es un ejemplo luminoso. El Gobierno no hace sino interpretar lo que todos sienten y piensan. La educación y la enseñanza, conjuntamente, tienden a crear hombres y pueblos capaces de guiarse solos. Pero es todo esto el fruto de la obra individual.

El Perú es, tal vez, uno de los países más necesitados de educación y enseñanza. Por su situación geográfica, por la riqueza de su suelo y por todos los factores que le colocan en una latitud privilegiada.

Toca ya decir que como no hay palabras con que encomiar la obra realizada en Chile a favor de los estudiantes necesitados, tampoco el Perú tendrá, dentro de poco tiempo, términos con que reconocer al rotarismo y a los destacados elementos que han dado vida a la naciente institución, el enorme bien que significa guiar al joven por el mejor camino, en provecho suyo, de su familia y de la colectividad.

Lo digo porque así lo respalda mi larga experiencia de industrial y mi constante observación de los seres humildes en diversos sitios del país y del extranjero que he visitado. En mis confrontaciones he podido constatar, cuánta incultura anida en multitud de gentes que, por falta de educación desde los primeros años, extravía el sendero y tuercen su destino, concitando antipatías y atrayendo el mal sobre sí mismos, muchas veces injustamente, porque ellos no tienen la culpa de lo que son y de cómo actúan. En presencia de esos elementos, tentado estuve de interrogar así: "Dime quién te educó y te diré quién eres".

¿Y qué agregar de los que, por falta de una pedagogía médica, arrastran como pesada cadena el atavismo de una tara, heredada en circunstancias que pudieron, si no anu-

larse, neutralizarlas? Débiles mentales. Víctimas de horribles sicosis. Que llevan en lo íntimo la tragedia, liberándose de su complejo en desdoro de sí mismos y de la sociedad en que viven.

En esta hermosa capital— sin apelar a otros lugares— podríamos citar muchos casos de ausencia de educación que perturban la vida de la colectividad y del país en todo sentido. Hay muchos hogares e instituciones— y ya se sabe que las instituciones son, a veces, un solo hombre—en los cuales la falta de cultura origina gravísimos trastornos en la vida de la República.

Sin embargo, mientras esto acontece en la metrópoli y se ven demostraciones de incultura en la calle, en las plazas, puedo citarles un edificante caso de educación bien orientada.

Ocurrió el suceso en el Jardín de la Infancia del Parque La Mar. Educa esta escuela al aire libre, más o menos, trescientos niños, casi en su totalidad procedentes de las modestas capas sociales. Dos hermanas, hijas del departamento de Loreto que hicieron estudios especiales en España como jardineras, después de vencer grandes obstáculos para hacerse comprender e iniciar sus labores, dirigen, desde entonces, ese establecimiento modelo cuyo lema es toda una doctrina: "Todo por amor. Nada por la fuerza".

Pues bien. Un día de fiesta distribuíanse galletas y dulces a los niños. Una de las damas que se deleitaba en atenderlos, al ver a un pequeño que no portaba el paquete correspondiente, le brindó otro. Pero oí cómo el niño, cortesmente, agradeció y repuso: "Ya yo he recibido, señorita".

Este sencillo pero elocuentísimo ejemplo debería repetirse en todo momento y en todo el país, para evitar los bochornosos casos en los cuales el hombre, no sólo habría-se prestado a recibir otro paquete, sino, tranquilamente, hasta 20. Así los que de niños no son como el educando citado, más tarde, torcido ya el árbol para siempre, se apoderan de lo que es del Estado y de los particulares, para usufructuarlo de la manera más cínica, haciendo todavía ostentación de lo obtenido con malas artes.

El niño mencionado debe ser un símbolo. En su acción han de ver los hombres el futuro del país, si por doquiera se multiplan instituciones similares.

En una hacienda del Norte, hace 20 años que funciona un Jardín de la Infancia, a donde acuden diariamente 120 niños, desde los 3 hasta los 7 años, y cerca de 500 a otras escuelas. La educación pre-escolar, que es definitiva en la vida, ha producido una colectividad, modelo de orden, de trabajo, de civismo. Una colectividad que ha soportado ejemplarmente graves momentos de convulsión social y política, permaneciendo consagrada al trabajo, dándose ella misma garantías y prestándolas a la industria, sin necesitar un policía, en tanto que otras localidades tuvieron que recurrir al auxilio de numerosas tropas para velar el orden.

Allí, por esta educación, no se juega, no existe el alcoholismo ni la vagancia, no hay prostitución ni enfermedades venéreas. Todos respetan a todos. Los males de otros valles y haciendas—paludismo, tuberculosis—se hallan debidamente controlados por una eficiente asistencia médica y medidas de profilaxis, al extremo de que en el peor de los casos se han producido uno o dos decesos al año.

Allí, expresándolo en pocos términos, se educa moral, intelectual, física, cívica y artísticamente.

Estos dos sencillos casos nuestros, provenientes de Jardines de la Infancia, es decir, de las células educativas de la sociedad, decantan lo que debería hacerse a costa de todo esfuerzo, para vulgarizar las escuelas de esa índole. Propender al fomento de jardinerías y de Jardines de la Infancia.

No se oculta a nuestro criterio que los pequeños que ingresan a los planteles, después de los 7 años, llevan consigo defectos que son muy difíciles de corregir, especialmente cuando el niño se convierte en joven y comienzan a manifestar sus anhelos para abrirse paso en el camino de la vida. Desgracia-

damente, el sistema de instrucción los desvía lastimosamente. Pierden el tiempo, su dinero, y el país el fruto de sus actividades, de su inteligencia y de su capacidad que debidamente orientados podrían enriquecerlo, como ocurre en pueblos bien organizados como Estados Unidos y otros de Europa.

Cada vez que yo contemplo el paso de 500 a 1000 alumnos, pertenecientes a colegios de instrucción media, voy preguntándome, ¿qué va a ser de estos jóvenes, mañana? Muchos de ellos, probablemente, están vinculados, por sus padres, a los intereses de la agricultura, ganadería, las minas o algunas pequeñas industrias, que esperan mayor impulso en plazos, para los cuales no alcanza una vida. Pero esos estudiantes no se enteran, científica y paulatinamente, de todo lo que significa el motivo de su relativa holgura. Miran a la vida por un solo ángulo. La renta y no el factor. Llega la hora de abandonar el colegio. Y recién descubren que la vida es una incógnita para ellos. Tienen, muchos de esos egresados de los colegios nacionales, un bagaje intelectual que no puede convertirse en bienestar para ellos. No se encuentran aptos para hacer progresar la industria. Ni siquiera para sostenerla, a pesar de que los padres han guiado esos centros de trabajo con privaciones, tenacidades, energía y amor a la jornada.

Yo estimo que en estos casos, el hijo de un industrial o el hijo de un profesional deben honrar a sus padres, superándolos. De este modo, captando todos los esfuerzos que el hombre realiza, aún de leyes atávicas que vienen a favorecer la inclinación de los jóvenes, aseguran las industrias, su propio bienestar, el de su familia, el de la sociedad y el de la patria.

Pero, amigos rotarios, sensiblemente, hoy más que nunca, seres humildes de admirable tesón y de aspiraciones, muy dignos de estimación, de respeto y de la ayuda intelectual y moral, buscan, únicamente, el logro de

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

las profesiones. Unos fracasan lamentablemente. Otros obtienen su título, quién sabe cómo, empero su capacidad ética y mental los lleva por senderos vedados, y más luego se metamorfosean en parásitos y corsarios de la sociedad.

Hablo, acaso, con dureza. Pero lo hago por un imperativo de mi conciencia, formada en el crisol del trabajo, al que me he dedicado desde los 17 años. Y por lo mismo, en la esfera industrial he procurado orientar a la juventud, señalándole la escuela de la acción. También fué por eso, que al conocer los Estatutos de la Liga Pro Estudiantes, fundada por el Rotary Club de Lima, presenté la ponencia a que más arriba he aludido, para que, además de guiar económicamente a los jóvenes, completara su obra aconsejándolos en los bellos y creadores postulados de la educación, cumpliendo el generoso anhelo de instruirlos, procurando así seres capaces de ser verdaderos "self made man" y generar riqueza y bienestar en torno suyo. Estas ideas tuvieron noble acogida en el Directorio de la Liga Pro-Estudiantes, y es por eso, sin duda, que hoy, a solicitud del Rotary Club de Lima, se me ha concedido el honor de formular esta ligera síntesis y afianzar con breves, pero elocuentes ejemplos, el maravilloso poder de la educación debida y positivamente orientada.

Bien sabéis que todo ser humano es víctima de pasiones difíciles de controlar; pero con una pedagogía moral y aún autodidácticamente, son susceptibles de dominio. Puede el hombre gobernarse o desterrarlas para siempre. Quien tal cosa hace y sabe fiscalizar sus más pequeños actos, está demostrando un probado valor moral y sirve de dignísimo ejemplo a la sociedad que le rodea. Cuántas veces, en torno de un hombre, actúan, para sostenerlo, las pasiones más encontradas. Sea directamente, porque asoman

al borde de su propia vida. Ora, porque vienen como el vendabal personificado en los orgullosos, los que corroe la envidia o amarillea el odio. Los tarados. Y se ciernen sobre él despiadadamente, pero el hombre sereno, el hombre educado, el hombre que ha sabido triunfar, moralmente, sobre sí mismo, se mantiene enhiesto, firme y seguro. Pasa la tempestad desatada como una caravana de furias sobre su vida de roble, hasta que por diversas circunstancias, se comprueba la injusticia, la temeridad o el incalificable grado de apasionamiento que lo han azotado. Pero una vez que ha pasado la tempestad queda el hombre con los atributos que la naturaleza, su espíritu y su carácter le han dado. Inconmovible y más fuerte que antes.

Para terminar, me siento obligado a decir que en esta obra no debemos estar solos los rotarios y los que componemos la institución que empieza a formarse. Desde la tribuna que ocupo, a invitación vuestra, formulo un llamamiento cordial y patriótico a todos los hombres de buena voluntad y, en general, al público de la capital, para que todos, en común aspiración, contribuyamos a hacer efectivos los nobilísimos fines de la Liga. Ocioso sería subrayar en esta solicitud que hago el espíritu nacional y al sentido humano de la sociedad, los beneficios que redituaría para todos, el triunfo del ideal perseguido.

Instruyamos y eduquemos, pues, positivamente, por cuanto medio esté a nuestro alcance, a los jóvenes que necesitan de nuestra ayuda, pero contribuyamos a ello por el ejemplo, que es el maestro de los maestros. Hagámoslo invocando el bien de la patria y de la humanidad. Y si lo conseguimos, la Liga Pro-Estudiantes habrá cooperado generosamente a salvar muchos destinos, que sin su valioso concurso se oscurecerían en la recia pero hermosa lucha por la vida y por el perfeccionamiento humano.

PREPARESE PARA LA VIII CONFERENCIA DISTRITAL

Secta, irreligión, laicismo?

por Víctor Echeverría

Ex-Director de Rotary International

Algunas manifestaciones, (aunque no condenatorias), de autoridades eclesiásticas, y cierta propaganda periodística de incompreensión, parecen colocar a Rotary en equívoca postura ante el pensamiento religioso. Es abundante la literatura rotaria a este respecto, pero no sobraré el ensayo de otras exposiciones encaminadas a idéntico propósito, porque Rotary está en capacidad de descubrir su mente con desenfado en todo plano, como quiera que es la honestidad su norma y de sus preceptos no hace secreto alguno.

Ciertas leves censuras eclesiástica no se hace con el alcance de un mandato. De no ser así no prestigiarían con su frecuente asistencia la mesa rotaria figuras meritorias del clero, ricas en virtudes y sabiduría, ni sacerdotes de relieve tampoco se contarían en el seno de la institución. *Un peu trop de cele* llamaríamos aquellas manifestaciones que, repetimos, no revisten el carácter de una condenación, como es de usanza en las autoridades eclesiásticas cuando se trata de la guarda y defensa del sacro depósito de sus principios.

Rotary no es un centro confesional, *ni ha pretendido jamás ni pretende constituirse en secta religiosa*. Ni sustenta creencias religiosas ni las persigue, por que no es esa su índole; pero exige de sus miembros la lealtad a las normas espirituales que se ha-

Rotary no sustenta creencias religiosas ni las persigue, porque no es esa su índole; pero exige de sus miembros la lealtad a las normas espirituales que se hayan ellos trazado o de que sean devotos.

yan ellos trazado o de que sean devotos. Y esto por una elemental consideración: en sus funciones de relación no puede ser leal para con los demás quien no lo es para consigo mismo. No es institución ni conglomerado laico, porque no es partido político, de la misma manera que no se podrá llamar laica una asociación universal médica, pongamos por caso, que propendiera por el mejoramiento científico y la moralidad en el ejercicio de la profesión. Ampliemos un poco el radio y ese será Rotary, por la representación en él de las diferentes aplicaciones o actividades humanas en busca de un mejor servicio a la comunidad ya sea por la iniciativa o acción conjunta del Club o por la diligencia particular de sus miembros. De ahí que en muchos países, en Sur América especialmente, en donde los servicios todavía no se cumplen plenamente porque el Estado no ha llegado a esa madurez, Rotary tiene un vasto campo de acción en la promoción y desenvolvimiento de iniciativas encaminadas al beneficio público.

Como Rotary, muchas son las instituciones universales de carácter eminente cívico, ausente de todo propósito religioso, que no

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

imponen a sus miembros credos de esta índole, y sobre las cuales, empero, no se ha pronunciado la más leve censura eclesiástica. Y, desde este punto de vista, en nada difieren del rotarismo, porque con él, exigen de sus miembros el acatamiento irrestricto y la conducta ajustada a las normas de moralidad. Normas que exige el industrial de sus obreros, el comerciante a sus empleados y el gobierno de sus servidores. Por lo que si estas exigencias y empeño comportan necesariamente un carácter religioso, en el sentido de la formación de una iglesia, habrá que convenir entonces que estas sectas o herejías pululan tanto como las asociaciones cívicas, obreras, científicas, etc.

En el propio estado, se dice todos los días y lo sabe Pero Grullo, muchos de sus órganos de acción nada tiene que ver con la cuestión religiosa por el carácter puramente administrativo que les asignan las leyes, pero de seguro que a sus elementos componentes se les exige el ajustamiento de su conducta a la honestidad y buenas costumbres.

Pero es que no hay tal: toda herejía o secta proclama sus principios y se pretende sustituta de la iglesia de Cristo o se dice interpretar mejor su doctrina. Ni una palabra enderezada a ese fin hallará nadie en la literatura rotaria. Sus postulados son de simple honestidad al igual que ocurre en toda agremiación o agrupación. No pretenden organizar la familia conforme a esta o aquella creencia religiosa, ni intenta constituirse en partido político ni influir en el gobierno de la cosa pública, para que, si tales fueran sus actividades se le pudieran tachar, entonces sí, de institución laica o de centro irreligioso. Porque entendemos que todo pensamiento encaminando aquellos objetivos forzosamente apareja una estructuración espiritual trascendente. Y, para remate, para que no quepa el reparo de lo que no reconoce, de lo que obra en secreto que por

lo mismo puede llevar a cuesta muchas presunciones, nada que no esté escrito, y escrito con profusión, forma parte las leyes, estatutos, programas, etc., de Rotary. Son públicas las deliberaciones de cada Club, públicas sus asambleas, conferencias y convenciones.

Pero no dejaremos de enfocar resueltamente la objeción que más se dispara con aparente fortaleza: Que pretende la reforma espiritual con prescindencia de los preceptos religiosos. A lo que replicamos, que prueba demasiado y por lo mismo nada prueba, como quiera que hemos visto que sus exigencias son comunes en definitiva con las que impone toda agrupación o conglomerado para el desarrollo de sus funciones o actividades corrientes. Más sería concluyente decir que tiene Rotary una característica que lo sustrae a la universalidad a que esencialmente tiende la secta religiosa: la limitación de sus miembros por medio de las clasificaciones.

Rotary aprovecha toda cooperación en beneficio del bien público, en desarrollo de su ideal de servicio. Así, en Barranquilla ha aprovechado la valiosa cooperación del clero y de las comunidades religiosas en general: lo pregonan las celebraciones de la Semana del Niño, lo testimonia su obra de los hospitales y asilos a cargo de religiosos. Y como en Barranquilla, en el mundo entero.

Pero si se quieren ejemplos de elocuencia abrumadora, vayamos al propio Vaticano: ha pocos meses recibió Su Santidad en audiencia especial a un grupo de jóvenes católicos que Rotary cuenta en su seno como miembros prominentes, y quien allí desempeña las funciones que pudieran llamarse de un Ministro de Obras Públicas es un rotario de relieve.

Con lo que hemos visto, se prueba sin graves esfuerzos, que Rotary no es una secta religiosa, ni su índole admite que se pueda calificar de irreligioso o laico.

VAMOS A LA CONFERENCIA DE CAJAMARCA

Lo que es un niño

por Emilio Delboy

Rotary Club de Lima.

Habéis meditado alguna vez en el cuerpecito frágil y palpitante de un niño? ¿Conocéis algo más perfecto y delicado entre las maravillas biológicas? Porque un niño, aparte la simpatía que nos inspira, por lo débil de sus facultades y lo indefenso de sus instintos, es una miniatura de vida la más sugeridora de la Naturaleza.

Parece un soplo de Dios que no ha llegado a encender la llama del pensamiento. Es una ténue llama en sí que pudiese apagar un soplo demasiado fuerte. Flor y fruto al mismo tiempo, se contradicen, en feliz paradoja, la semilla y la planta; porque un niño es como una flor que germina antes de que fortalezca el tallo; o como un fruto que se anticipa a la floración que deviene en semilla. Sin embargo, más que eso, un niño es la consubstanciación más hermosa y armoniosa de materia y espíritu.

Idealmente, un niño es una colmada ambición. Sentimentalmente, es una esperanza. Biológicamente, algo fatal. Socialmente, una interrogante. ¿Cómo no pudieran interesarnos esos comunes denominadores irreconciliables, que son inquietud, ilusión, realidad y enigma al mismo tiempo?

Y eso que no hablamos de amor. Habríamos de sentir la ternura y devoción de nuestras madres para comprender lo que significan esos pedacitos de seres, puros, indefensos, incomprendidos, complicados y frágiles, en los que se cumple la más Divina de las

Fecha el 31 de marzo en Puerto Maldonado, ha escrito don Emilio Delboy, socio del Rotary Club de Lima, que actualmente desempeña la Prefectura del departamento de Madre de Dios, una atenta carta a la Redacción de "El Rotario Peruano", incluyendo el artículo que en esta página se publica, dedicado a nuestra revista distrital.

Parábolas. ¿No bendijo Dios a la Madre por el fruto que llevaba en el vientre?

¿Y habrá ser humano, merecedor de tal nombre — preguntamos — que no se entenezca ante el llanto del niño, que no interprete su decir, sus palabras, que no se ablande con su ingenua alegría, que no procure guiarlos, pareciendo inferior al humilde can que sirve al ciego de lazarillo? Aprendamos pues, a amar a los niños, anticipándonos a hacerlos amigos antes que la vida, no muy tarde, los enseñe a desconfiar de los hombres. Hay que salvarlos a todo trance de mal y precariedad. Nadie puede predecir lo que será mañana el niño que acariciamos hoy. Sin saberlo, podemos estar delante de un genio, un semi-dios o un prohombre.

También es probable que ese niño no cumpla ninguna misión y que pase desapercibido como muchos de nosotros. Pero nunca será un malvado, y confrontará mejor su destino, si sembramos en su corazón dulzuras y confianza.

VAMOS A LA CONFERENCIA DE CAJAMARCA

Actividades más importantes de los clubs

Huacho

Se interesa por la mejor restauración del histórico balcón de San Martín situado en Huaura.

Decide hacer gestiones para procurar el mejoramiento de las retribuciones de los maestros.

Cuzco

Se preocupa nuevamente en obtener la uniformidad en la hora de los relojes públicos.

Hace gestiones para la más pronta instalación de un Restaurant Popular en el Cuzco.

Arequipa

Dedica su atención a la realización de las obras públicas que preparen convenientemente la ciudad para la mejor celebración de las próximas fiestas centenarias.

Acordó apoyar la publicación de la obra poética del malogrado poeta arequipeño Renato Morales de Rivera

Resolvió continuar manteniendo las becas que en el Colegio Nacional, tiene instituidas el Club.

Hace gestiones ante el Ministerio de Salud Pública, para que cuanto antes sea nombrado el personal de la Liga Antituberculosa.

Decide prestar su apoyo a la construcción de un barrio obrero con motivo de la celebración del cuarto centenario de Arequipa.

Cajamarca

Acuerda la publicación de un boletín para hacer conocer las actividades del Club.

Se ocupa activamente de los trabajos preparativos para la celebración de la Conferencia Distrital, que tendrá lugar en esa ciudad el 21 de mayo próximo.

Continúa preocupándose por la organización de una sucursal bancaria en la ciudad de Cajamarca.

El Club inicia gestiones especiales para la celebración de una exposición agropecuaria e industrial.

Callao

Dedicó su atención al problema del embellecimiento urbano, tomando al respecto importantes acuerdos.

Acordó hacer propaganda por medio de los rotary clubs del extranjero, distribuyendo literatura destinada a que se conociera mejor al Peru.

Cañete

Acordó gestionar la urbanización del lugar denominado "El Hihuanco" propendiendo así al ensanche más conveniente de la población.

Se ocupa de mejorar las condiciones de los presos de la cárcel local.

Cerro de Pasco

Da los pasos que se considera necesarios para la mejora del servicio de correos.

Presta decidido apoyo a la consecución del instrumental de música para la banda del Centro Escolar de Varones.

Chiclayo

Activa las gestiones para la construcción de un Parque Infantil.

Continúa su labor como club padrino, para la organización de un nuevo rotary club en la ciudad de Lambayeque.

Propicia un plan para buscar la manera de solucionar el antiguo problema del aumento de las aguas de regadío y su conveniente distribución.

Iquitos

Se interesa por que la Junta de Defensa de la Infancia obtenga los fondos que las leyes le asignan para el desempeño de su importante misión.

Hace gestiones a favor de la industria maderera, y en especial para aumentar las facilidades del transporte marítimo entre la región fluvial y la costa del Pacífico.

Lima

Una de sus reuniones fué dedicada a honrar la labor del Directorio de la Liga Protectora del Estudiante, el cual fué especialmente invitado.

Pacasmayo

Ha comenzado a ocuparse el Club de la manera de resolver el problema de la mendicidad callejera.

Pisco

Gestiona el Club ante la Dirección de Obras Públicas, la más pronta reparación de la carretera Pisco-Lima.

Hace gestiones ante el Ministerio de Gobierno pidiendo el envío de miembros del cuerpo de seguridad para garantizar los intereses comerciales de la provincia.

Lanza la iniciativa para fundar el Patronato Arqueológico Provincial, cuya misión será la de cuidar las ruinas históricas y formar un Museo en la localidad.

Acordó apoyar la labor del censo de la Provincia para lo cual dará los pasos que se considere convenientes.

Piura

Acordó rendir un homenaje a los maestros de Piura que hayan cumplido sus bodas de plata profesionales.

Formula las bases a las cuales deberán sujetarse los postulantes a las becas adquiridas por el Club en el Colegio Nacional de San Miguel.

Sullana

Inicia una campaña a favor de la instrucción y por el mejoramiento de las condiciones de los locales escolares de la Provincia.

Tacna

Se ocupó de discutir la red departamental de carreteras habiendo sustentado sobre este importante tópico una muy interesante charla el Presidente ingeniero Peñaloza.

Se preocupa por el desarrollo de la industria de conservas, habiendo el Club practicado una vistita a la planta instalada por el Gobierno.

Tarma

Se preocupa por conseguir facilidades para el vecindario en relación con el pago de las nuevas instalaciones de agua potable.

Llama la atención hacia la conveniencia de iniciar con toda anticipación las labores para la celebración del cuarto centenario de la fundación de Tarma.

Demostrando interés por la industria maderera del valle de Chanchamayo, el rotario Ibarra sustentó una muy interesante charla en una de sus reuniones.

Trujillo

Continúa su campaña para que se inicie una labor nacional destinada a destruir el analfabetismo de los adultos.

Levanta actualmente un censo de las actividades de Trujillo con el muy plausible propósito de dar al Club una buena lista de clasificaciones.

PREPARESE PARA LA VIII CONFERENCIA DISTRITAL

El Arbol de la Amistad Ibero-Americana

(De "El Mercurio")

Hojeando la prensa diaria, junto a las espeluznantes informaciones sobre la guerra en Etiopía, el golpe militar del Japón, los trágicos incidentes en las elecciones argentinas, las consecuencias de la huelga en Chile, etc., he leído que el Rotary Club, con motivo de su primera Conferencia Iberoamericana que se celebra en Valparaíso, plantará el Arbol de la Amistad Iberoamericana, en el Parque Italia de este puerto.

Noticia tan delicada como significativa, descubierta entre las otras que producen escalofríos, me ha producido la sensación que debe sentir el que tras largo viaje por desiertos interminables llega, por fin, al oasis ansiado y prometedor.

Ampliamente conocida es la obra social del Rotary Club: Sus miembros, con la mirada y el alma puestas en su lema, "sirvo", le han quitado a la muerte miles de vidas infantiles, han hecho regenerarse, por el trabajo, a centenares de infelices, e intervienen, con acción eficaz y crítica sana, en todo lo que tienda a afianzar y engrandecer la propia patria sin olvidar la patria de los demás. Pero, hoy nos presentan otra de las esplendentes facetas de su programa: el culto a los nobles sentimientos; y..... les hacen en hora muy oportuna, antes de que el ruido de los motores de este siglo de maquinismo apague toda voz que se levante en defensa de las manifestaciones del espíritu.

Pienso complacida: países que tienen hombres que, aunque encorvados por el peso de la experiencia y del prestigio, saben substraerse de la materialidad de la época para consagrarse a actos de espiritualidad pura, no pueden sucumbir.

Elocuente es el símbolo escogido por el Rotary Club, y crecerá al influjo del aire y del sol que, sin reparar en fronteras, vivifican a los seres todos de la creación.

El Arbol de la Amistad Iberoamericana hablará de vida, cual la múltiple que, incansablemente, manifiesta tan noble institución; de crecimiento, pues los rotarios saben que toda inercia es retroceso; se nutrirá con tierra traída por manos de todos los países iberoamericanos, la que formará la savia en que no se distinguirán los elementos aislados, para demostrar la unidad y solidaridad que debe existir entre los hombres y que Rotary infiltra y predica en todo momento.

El Arbol de la Amistad, con sus raíces en la tierra, pero con sus ramas que se extenderán hacia el cielo. dirá, cual la obra rotariana que junto con suprimir miserias corporales, hay que recordar que el individuo tiene un alma que requiere cultivo, y dará plácida sombra que neutralizará los días de sol abrasador, cual la temperatura moderada que reina en Rotary, en el que no se producen insolaciones espirituales por luchas partidistas, sino que se trabaja en ambiente de armonía, serenidad y comprensión que facilita el desarrollo de toda obra constructiva.

América debe estar segura de que el Arbol de la Amistad dará abundantes frutos, ya que será regado por el agua clara de la confraternidad de hombres selectos que han dado al mundo innegables ejemplos de honradez y acción. Hombres que sabrán dejar oír su voz cuando los egoísmos y ambiciones de la vida tiendan a borrar de las conciencias las palabras "igualdad y fraternidad", cuando quiera imperar sólo el poder de la fuerza y no el del amor y la razón, y que harán que el sagrado Arbol de la Amistad Iberoamericana cubra con ramas gigantes a la América toda, y le recuerde que en hora solemne dijeron al unísono con el eminente fundador del Rotary, Mr. Paúl Harris: "Somos mensajeros de la Amistad y de la Paz".

Julia Gallardo de Elphick.

Bd no 26-88/89

El Compañerismo dentro de Rotary

por

Francisco Cúneo Salazar

Rotary Club de Chiclayo.

Cuando Paul P. Harris, el día 23 de febrero de 1905, se reunió en Chicago con otros tres amigos suyos de distintas profesiones, en forma sencilla, como en hogar propio, para rendir culto a la amistad e identificarse en un solo pensamiento y en un solo objetivo, la unión espiritual de los hombres buenos y capacitados de cada pueblo, en sus diferentes actividades, para ponerlas al servicio de la colectividad, estableció la fisonomía única e imborrable de Rotary, basado en un sincero compañerismo, de verdadera y sana amistad.

Siguieron otras reuniones, incorporando nuevas distinguidas personas, y por consiguiente nuevas actividades, hasta que al comenzar el tercer año de su fundación, se eligió Presidente al mismo Sr. Paul P. Harris, con el fin de cristalizar más los ideales de Rotary, vigorizar su savia para hacer

En la reunión del Rotary Club de Chiclayo correspondiente al 14 de febrero del presente año el entusiasta don Francisco dió la charla que gustosos trascribimos.

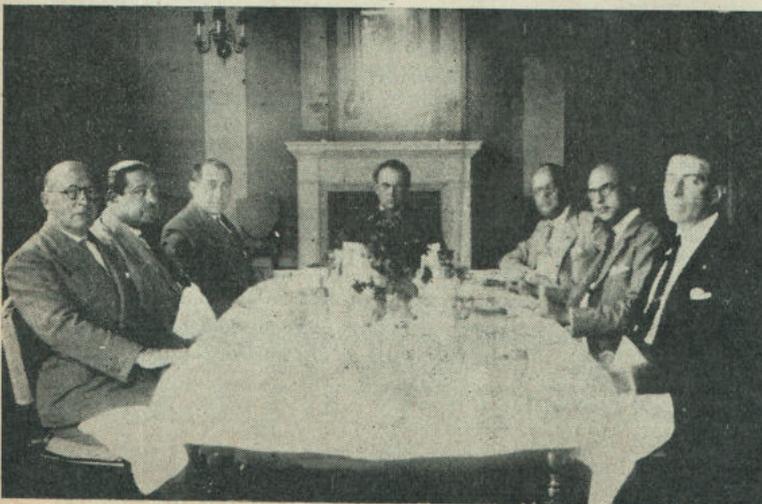
N. de la R.

un árbol frondoso y propagar la semilla y fructificarla en todos los países del orbe.

El compañerismo en Rotary significa comprensión eficaz y verdadera entre los miembros de cada club, amistad sincera sin egoísmos, ayuda mutua y protección moral decidida para formar un solo block, una sola entidad que responda a sus postulados y a la esencia de su vida.

Los miembros de un Club rotario se reúnen semanalmente en un día señalado, con el fin de almorzar o comer juntos, en una misma mesa, no por el simple hecho de desarrollar o practicar esa función gastronómica; sino con el fin de unirse más estrechamente, con vínculos de verdadera solidaridad, levantar la moral personal de cada rotario y hacer de cada actividad un ejemplo y una virtud.

Para formar los primeros Clubs rotarios ha habido que tomar, indistintamente, a hom-



Cuarta reunión mensual del Consejo de Gobernadores del Distrito 71, celebrada el 28 de marzo del presente año en el Comedor Dorado del Hotel Bolívar. Presidió la reunión y ofreció el ágape don Jorge M. Zagarra, ex-Gobernador del período 1932-1933.

bres de buena voluntad, pues no todos se prestan a fomentar y ayudar un ideal nuevo, unos por desconfianza y otros por equivocarlo egoísmo. No están en Rotary todos los que deben estar, y hay, posiblemente, también algunos que sobran en él. Los rotarios que no quieran identificarse a los ideales de Rotary, que no practiquen el compañerismo verdadero y la más sana amistad; que no levanten su actividad a la más pura y sana moral y a las más rectas y claras enseñanzas, deben marcharse solos, antes que venga la selección de las personas y la clasificación de las prácticas y los hechos de cada rotario en relación con el desenvolvimiento de sus actividades.

Los rotarios se reúnen en su Club en cada ciudad, para reunir a los elementos más distinguidos en sus actividades diferentes, de un compañerismo noble y abnegado, "dando de sí sin pensar en sí" y sirviendo a la colectividad para beneficiarse a sí mismos.

Se reúnen también en conferencias distritales, para conocerse y vincularse todos los miembros de una nación, para formar el distrito; y por último se reúnen en convenciones internacionales, para reformar los Estatutos y Reglamentos Internacionales y adop-

tar los acuerdos que normen la vida moderna de Rotary, en los diferentes países; y para hacer vida común, por unos días, con diferentes hombres de distintos idiomas, raza y religión de los diversos pueblos de la Tierra, para tratarse, para estimarse y poder llamarse compañero, en la calidad y noble acepción del significado de este vocablo.

Compañerismo significa amor, manifiesta lealtad, expresa virtud, símbolo de unión y estrechamiento de voluntades, de hombres con derecho a perfeccionarse y a levantarse sobre un nivel más elevado que el humano, para conseguir la felicidad futura de la sociedad y el bienestar del Mundo.

Compañerismo es Fé y es Religión, es bondad y es carácter, es justicia y es devoción. Dogma elevadísimo que unirá a los pueblos del Orbe en el ideal que encierra el 6o. Fin de Rotary, "El fomento de la inteligencia, buena voluntad y paz entre las naciones, por el compañerismo entre los hombres de negocios y profesionales unidos por el ideal de servicio"; como Cristo, el Gran Rotario Divino unió a los pueblos en ideales fraternos de bondad misericordiosa y amor al prójimo.

Rotarios del Distrito 71:

Preparaos para dar a la
VIII Conferencia Distrital de
C A J A M A R C A

la concurrencia que merece una
CONFERENCIA ROTARIA PERUANA

Mis impresiones sobre Rotary

por Julio Rivadeneira

Rotary Club de Chiclayo.

Como nuevo camarada de ustedes, dentro de Rotary Club, cábeme el honor de dirigiros la palabra para expresar mis impresiones acerca de esta feliz institución que crea el altruista genio de Paul Harris.

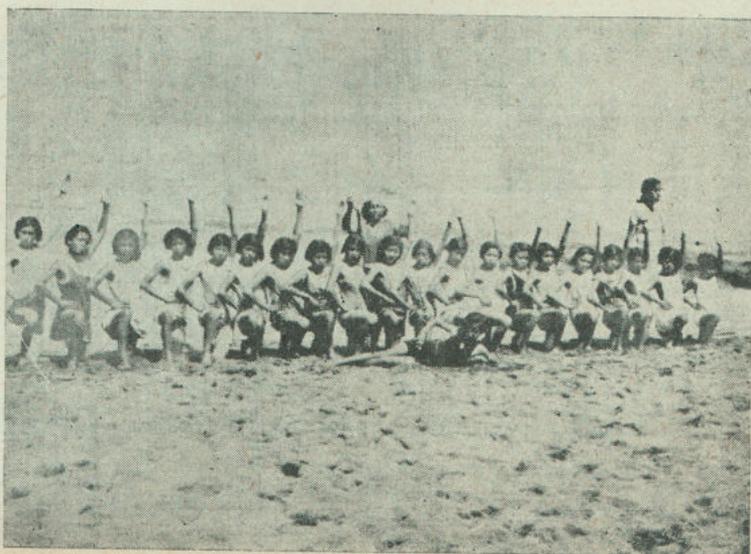
La primera grata impresión que recibiera de Rotary Club, mucho antes de ser socio rotario, fué su lema: "Dar de sí antes de pensar en sí", lema que encierra, en pocas palabras, toda una escuela de filosofía moral y que impulsa a la más perfecta evolución humana. Es dando de sí antes que pensando en sí, que el hombre se hace bueno y útil y con hombres buenos y útiles se ha realizado el progreso del Mundo. Y en Rotary Club palpita y vive este lema como si fuera un corazón, cuando trabaja por la paz universal, cuando procura nuevas alegrías y crea grandes aspiraciones en la personalidad

En la reunión del Rotary Club de Chiclayo, correspondiente al 27 de febrero, el socio don Julio Rivadeneira presentó el siguiente trabajo que demuestra el entusiasmo con que ingresó a nuestra Institución.

infantil, cuando inspira y fomenta el progreso universal, nacional o local y cuando estimula las más nobles y útiles acciones.

Luego surge en mí una nueva impresión: la camaradería rotaria. Este espíritu de camaradería tan humano, tan sencillo y tan santo que loara Eric María Remarque como lo único que se salvara de la catástrofe de la gran guerra europea como la única virtuosa consecuencia de tan terrible desastre. Alguien ha dicho que el peor enemigo del hombre es el hombre, y yo, inspirado en este ambiente rotario, siento el impulso de completar la frase, componiéndola así: "El peor enemigo del hombre es el hombre, mientras el hombre no se sienta camarada del hom-

Un grupo de niños escolares haciendo ejercicios físicos en la playa de "Boca del Río" adonde fueron enviados por el Rotary Club de Tacna



bre", el espíritu de camaradería resulta entonces algo tan noble, tan fraterno y tan divino, como un común denominador de la humanidad, nos obliga a ver en nuestros semejantes al Espíritu Santo que todos llevamos dentro y que sólo podemos encontrarlo dando de sí, antes que pensando en sí.

El lema rotario y la camaradería rotaria me hacen soñar en el feliz destino de la humanidad cuando ella piense y actúe rotariamente, cuando el rotarismo se extienda al hogar, a la fábrica, a la industria y al campo. Veo almorzando juntos a patrones y obreros un día de la semana y recibiendo y discutiendo las mejores iniciativas para la mejor marcha del negocio que a todos proporciona bendito pan. Veo desterradas las huelgas por un mejor conocimiento del hombre al hombre y veo desterrada la injusticia por este mismo conocimiento.

Y ahora, me refiero a otra gran impresión: la acción rotaria. Este romántico empeño de servir, de ser útil a todos y a todo sin pensar en sí mismo; este afán de dirigir el carro del progreso espiritual y material de hombres y pueblos, que dá la iniciativa y la traduce en fuerza y en obra. Acción de servicio porque sí, sin esperar la recompensa, y anónima, porque se hace a nombre de la institución rotaria y no de las personas que la integran, como cumpliendo la recomen-

ción, del Hijo de María, cuando expresara que cuando se hace el bien "la mano derecha debe ignorar lo que hace la izquierda", acción rotaria que traduce el símbolo de la rueda de veinticinco dientes: fuerza y dinamismo para crear y hacer, para demoler obstáculos y conseguir objetos perseguidos.

Grata impresión la mía por esta impresión rotaria, de larga historia, que en este Departamento se ha ejercitado el útil empeño de comunicar la costa con la montaña por la autovía a Bellavista, en un parque para la infancia, en que los niños aprenderán a tener un cuerpo sano para una mente sana y en la magnífica avenida Felipe Santiago Salaverry, que dará más belleza a este heroico pueblo de Chiclayo.

La acción rotaria es inmensa y polimorfa: social, moral, económica y material; es trabajo y es ejemplo. Con razón alguien dijo que la humanidad es un hombre que aprende siempre". Y yo he aprendido a ser mejor dentro del rotarismo porque lo siento y lo vivo dentro de mí, como, estoy seguro, lo sienten y lo viven cada uno de vosotros. Dentro del rotarismo he activado lo que tengo de bueno, me he acercado a Dios y me siento más decente.

Tales son, mis queridos compañeros, a grandes rasgos, las más gratas impresiones que he recibido de Rotary Club.



Escolares de Tacna, enviados por el Rotary Club de esa ciudad a la playa de "Boca de Río" toman alegremente un baño de mar y posan para nuestra revista.

La Mujer ante el Universo

por Jean Giraudoux

Examinemos lo que representa la mujer, desde el punto de vista internacional. Tres puntos hacen de ella un agente tan fecundo y eficaz como el hombre, y aun más que él, en el mundo nuevo.

El primero es el más evidente. La mujer es en sí misma internacional. Por fuerte que sea su apego a su patria, el matrimonio puede apartarla de aquélla y darle hijos que son de otra nacionalidad. El hombre no abdica de su nacionalidad sino por fuerza. La mujer abdica de la suya con un anhelo, puesto que lo hace al casarse, y esta renuncia-ción no es moral como la del hombre, sino física. Toda mujer es un anzuelo lanzado por una nación y una civilización al bárbaro de más allá de sus fronteras, y una vez tragado, queda en rehenes de su país en el país extranjero. O bien le agrada su nuevo estado y entonces, por la dicha, crecen sus cualidades nativas y su medio ambiente, y sus hijos se benefician por ello; o le disgusta, y entonces se convierte, en la ciudad extranjera, en un centro exasperado de patriotismo que obra de modo casi igualmente provechoso. Yo he conocido en una misma ciudad alemana estos dos tipos de mujeres: la que odiaba esta ciudad, este país, y debo decir que también al marido. El resultado era un salón en que se reunían todos aquellos que, en esta población extranjera, amaban a Francia y todo lo francés. Y aquella que amaba su nueva ciudad, y a su marido. El resultado era el mismo. La francesa exasperada, que detestaba a su nueva nación en su marido, se puso a amarlo en sus dos hijos. Uno de ellos, más tarde, murió en la guerra. Volví a verla. Creía yo que esta muerte debía haberla hecho odiar praa siempre a Alemania. Al contrario: se había reconciliado con el país al cual había sacrificado un hijo. Ese hijo no podía haber muerto inútilmente. Sin llegar a decir, como el moralista, que la patria de la mujer es el hom-

bre, puede decirse que si la mujer es el elemento más precioso y rebelde de una patria, es también el más soluble y el más móvil.

El segundo punto es menos claro a primera vista, pero no es menos exacto. La mujer está menos sujeta que el hombre a una patria moral. Para hablar sin hipocresía, la verdadera patria del hombre es la costumbre. Un hombre acaba siempre por convenirse de que está cómodo. La mujer se arregla para hacérselo creer; pero raras veces se lo hace creer a sí misma, y el espectáculo de la tranquila satisfacción del hombre, en condiciones que le parecen a ella penosas o humillantes, la excita a la acción.

En el momento en que el hombre, deshecho y agotado por la guerra, regresa al hogar para reanudar sus costumbres, encuentra a la mujer dispuesta a perderlas. En el momento en que la vida es difícil, y en que el hombre tiene que buscarse el pan o recibirlo sin belleza, como obrero o funcionario, la mujer, libre de los hijos por la nodriza o por el biberón, y también por una maternidad más intermitente, dispone al fin del ocio necesario para soñar.

Nada puede hacernos juzgar mejor la diferencia del espíritu de aventura en el hombre y en la mujer, que el estudio del espionaje. La espía, en el ejercicio de su cometido, no es simplemente un sustituto del espía. No es, como en la industria o la administración, la suplente en un oficio de hombres. El espía tiene un oficio, que es duro para el hombre y voluptuoso para la mujer; bajo el nombre de "espionaje" se agrupan dos clases de actos completamente diferentes: el servicio de vigilancia, desempeñado por hombres, en el cual puede emplearse a mujeres, como en el correo o en los ferrocarriles, y el espionaje propiamente dicho.

El servicio de vigilancia exige cualidades esencialmente masculinas: discreción, reserva, inteligencia, meticulosidad, soledad. Es una ciencia. El espionaje es un juego; el juego más peligroso. Las mujeres que se hacen espías, ya sean Mata Hari o Mlle. Docteur, no gustan del silencio ni de la abnegación. Estas amaban, a la vez, el riesgo mortal que las envolvía y la ambigüedad de sus relaciones con los hombres, por la esclavitud a que se hallaban reducidas frente a algunos de ellos y el dominio que ejercían sobre otros. He aquí el colmo de la satisfacción femenina: gustar a la vez de los goces de la esclavitud y de los del dominio, dando además al día y a la vida un carácter de juego perpetuo, mediante el robo de una hoja de papel o de una llave.

Recordemos las declaraciones de la Mata Hari ante el Consejo de Guerra: "Llamamos espía, precisaba pedagógicamente el coronel que presidía, a aquel que roba para otra potencia documentos que le son útiles en su lucha contra nosotros."

—Yo no me he ocupado nunca de las potencias, respondió la Mata Hari: me he ocupado de los oficiales. Para mí no hay naciones. Hay oficiales y amo a todos, cuando son valientes, están dispuestos a batirse, y no tienen, como vuestros burgueses, la preocupación del mañana. He amado a franceses, italianos o alemanes. No he sido traidora a ninguno de ellos, puesto que los he admirado a todos. . . . No he traicionado a ninguna patria, puesto que mi patria es la guerra.

El tercer punto que da a las mujeres una gran ventaja en la vida internacional es su extravagancia. El talento o la imaginación del hombre, lo conducen a la concentración de sus dones, que aísla en vez de difundir y comunicar. El talento o la imaginación de la mujer la arrastran rápidamente a la extravagancia. La palabra *extravagancia*,

cualidad que la mayoría de los moralistas, por lo demás, ha atribuído unánimemente antes que yo a las mujeres, quiere decir, originalmente, "aquel que se aparta de los caminos trillados. Ahora bien, los caminos menos trillados son, en todos los países, los que deberían serlo más, los sitios en que se baila, en que se canta, en que se olvida la vida cotidiana, y el mérito de las mujeres es el de ser para nosotros, en esos lugares, guías desinteresados y apasionados.

¿De dónde proviene la vocación de las mujeres traductoras, a las que todo país debe generalmente el conocimiento de las obras extranjeras, sino de esta repulsión que experimentan súbitamente los espíritus femeninos al rechazar los alimentos nacionales, cualquiera que sea su valor; de este deseo de querer gustar bajo otras formas, que no sean las impuestas por el uso y por las academias, el conocimiento de los seres y de la naturaleza? Añadamos que la vida de las mujeres, aun de las más burguesas, asume con mayor facilidad que la de los hombres un aspecto extravagante que las eleva por encima de su ciudad o de su país. Hablo de las *vedettes*, actrices o estrellas, y de la vida universal que les da el teatro o el cinematógrafo. La simpatía que despiertan, la misma libertad concedida en los países más estrictos a este desfile y a esta mascarada poética, tienen sin duda una base profunda. Es que cada pueblo se da cuenta de que, por medio de la extravagancia, los hombres destruyen y las mujeres fecundan.

Tales son las tres principales cualidades por las cuales las mujeres de nuestra época de reconstrucción general pueden hallarse autorizadas para colaborar con el hombre: su mayor aptitud para la fraternidad física universal, su facilidad de adaptación a un siglo de aventura, y la pasión con que saben apartarse repentinamente de las leyes y de las costumbres consagradas.

PREPARESE PARA LA VIII CONFERENCIA DISTRITAL

La Población Civil y La Guerra

por Juan Izquierdo Croselles

Nunca ni con más razón, se ha preocupado tanto la gente del problema de la guerra como ahora. La técnica de las armas sólo interesaba a los profesionales encargados de su manejo, pero el hombre civil, aun en las épocas pasadas de mayor espíritu bélico, se desentendía de estos asuntos porque en realidad le afectaban sólo de un modo lejano. Hasta ahora, los conflictos guerreros entre los pueblos se resolvían por la sola acción de los ejércitos beligerantes: éstos o invadían el territorio enemigo o se aprestaban a impedir la penetración del contrario. La nación, a retaguardia de sus fuerzas combatientes, asistía al drama como espectadora anhelante, pero a cubierto de los efectos de las armas. La derrota de sus ejércitos obligaba al Estado vencido a pedir la paz. Tan sólo en los sitios de plazas fuertes se veía la población civil expuesta a los peligros de la guerra, envuelta en el gran torbellino; pero era sólo una parte muy reducida de los habitantes y limitada a las plazas fronterizas.

La profunda transformación experimentada por las armas combatientes desde la gran guerra hasta hoy, hace posible, y hasta de trágica necesidad, los ataques a la población civil. La guerra es siempre un hecho de fuerza, una acción dinámica por medio de la cual cada uno de los enemigos trata de imponerse al otro y someterlo a su voluntad. Para realizar esta acción es preciso poner en juego todos los factores morales y materiales del Estado, entre los que cuentan, como elementos de gran importancia, los medios técnicos. Toda variación, todo progreso de la ciencia y de la técnica, en cualquier rama que se considere, tiene su repercusión inmediata en el modo de hacer la guerra. La guerra viene a ser así una integral de todos los esfuerzos morales, científicos y económicos de un pueblo.

Siendo la meta de la guerra el imponer la voluntad al enemigo, su objeto será romper todos los medios de resistencia que aquél posea y quebrantar aquellos elementos en que se afirme su moral. Antes — y este antes es de ayer — la moral guerrera de los pueblos se hallaba cimentada en sus fuerzas militares. Vencer estas fuerzas era, en la mayoría de los casos, destruir la moral del país, que quedaba de este modo a merced del victorioso. Así, la *batalla* constituía el punto capital de la acción armada, y se la estudiaba y preparaba con todo cuidado durante los periodos de paz. Para asegurarse el éxito era condición casi precisa conseguir la superioridad de efectivos, y por ello, el arte de la estrategia consistía en combinar los movimientos de las tropas, de tal modo que éstas fuesen siempre superiores en el momento necesario y en el punto decisivo.

Pero hoy ha surgido un nuevo factor que está haciendo evolucionar con rapidez la concepción de la guerra. Este factor es el motor de explosión que impulsa al avión, al tanque, al submarino, al tractor . . . , y que, suplantando la simple fuerza humana o animal, será en lo sucesivo un elemento preponderante preponderante en las fuerzas combatientes. Los ejércitos y las escuadras logran, gracias a él, una movilidad extraordinaria, y con la aviación la guerra se extiende en las tres dimensiones.

La superioridad de la fuerza no puede lograrse hoy por el solo método, simple y económico, de la mayoría numérica, sino principalmente por la preponderancia de los medios mecánicos, es decir, por la industria.

Los ejércitos mecanizados podrán cubrir en horas las distancias que antes tardaban días en recorrer; podrán llegar a independizarse de los ferrocarriles y quizás de las carreteras; la motorización de cañones de todos los calibres, ametralladoras y fusiles

automáticos, servidos en muchos casos por medios mecánicos, multiplicarán de un modo extraordinario la potencia e invulnerabilidad de las fuerzas armadas. Pero los ejércitos así organizados no pueden subsistir sin una poderosa industria que los abastezca y los mantenga en condiciones de eficacia. Tras de ellos han de existir otros ejércitos, aun más numerosos, de obreros y técnicos construyendo y fabricando con intensidad febril motores, aviones, tanques, cañones, proyectiles, pólvora, explosivos, gases, máscaras, en cantidades fabulosas y aprovechando para ello, de un modo integral, todos los recursos y todas las energías del país. En las luchas modernas, la nación entera tiene que cooperar a la guerra, y hasta los mismos literatos han de encargarse de sostener las fuerzas morales, constituyendo lo que ya se llama la Cuarta Arma. En este concepto moderno de la nación en armas, ¿qué puede distinguir al combatiente del no combatiente? Y así a la idea nueva del pueblo armado corresponde la nueva estrategia del ataque íntegro a la nación enemiga.

Por veloces y potentes que se imaginen los ejércitos modernos, no habría cambiado con ello el concepto tradicional en la forma de conducir la guerra. Un ejército avanza, el enemigo trata de oponerse a la invasión y,

pues se mueven sobre la tierra, en espacios limitados, siguiendo generalmente líneas naturales de invasión bien estudiadas y con velocidades reducidas, necesariamente se ha de establecer entre ellos el contacto y surgir la batalla. El ejército defensor cubre y protege al resto del país.

La marina, que se mueve en dos dimensiones y con mayor velocidad y libertad que los ejércitos, puede burlar las fuerzas defensivas con más facilidad y atacar de improviso las costas y los puertos: de aquí la necesidad de formar en el mar zonas que impidan el libre movimiento de los buques enemigos, por ejemplo, los campos de minas.

Pero la aviación, que se mueve en tres dimensiones y con velocidades más grandes, es el Arma que, volando por encima de la pantalla del ejército o de la marina, puede penetrar en el corazón del país extendiendo la zona de combate hasta el último y más apartado rincón. La aviación defensiva cuenta — al revés de lo que ocurre con el ejército — con muy pocas probabilidades de poder establecer contacto con las escuadrillas atacantes e impedir, por lo tanto, la agresión, ya que ésta se realiza en un tiempo brevísimo y se ignora el momento y el lugar elegidos. Esta ignorancia obliga a mantener muy



Histórica fotografía que muestra a Paul Harris rodeado de todos los delegados a la Conferencia Ibero-Americana de Valparaíso, después del almuerzo que siguió a la sesión de clausura y que fué servido en el Club de Viña del Mar, con asistencia de las damas familias de los delegados.

dispersas las fuerzas aéreas en su papel defensivo, a fin de que les sea posible acudir con oportunidad al lugar amenazado; pero, aunque lleguen a conseguirlo, lo probable es que se encuentren con inferioridad de fuerzas, ya que la aviación de ataque obra siempre con las suyas concentradas.

En el momento actual, la aviación es un Arma mucho más eficaz en el ataque que en la defensa y, como es lógico, tratará de obtener el mayor rendimiento posible empleándose en la agresión. La probabilidad de una gran batalla decisiva entre escuadras aéreas es hoy tan pequeña que no se la tiene en cuenta; el arma potente y eficaz es el avión de bombardeo, y éste no posee más que medios de ataque. Así, las aviaciones de los países beligerantes se dedicarán a la destrucción recíproca del país a retaguardia tratando de aniquilar en competencia frenética, los centros vitales y la moral del adversario, forzándole a ceder quizás antes de que los ejércitos terrestres hayan llegado a encontrarse.

Si hoy por hoy es imposible impedir un ataque aéreo a las grandes ciudades, se pueden tomar medidas que aminoren muchísimo sus efectos. En las naciones que no poseen un espíritu de resignación fatalista se dedica una atención primordial a este asunto, por considerársele del más vital interés. No es sólo la acción del Estado, que con sus fuerzas armadas ha de establecer la *defensa activa* de los centros vitales del país, ni la de las comunidades dedicando sus desvelos a preparar la protección colectiva, sino que son los mismos particulares quienes se agrupan formando asociaciones dedicadas a difundir y propágar la urgencia de la organización defensiva, a disponer los equipos necesarios, allegando recursos para dotarlos del material adecuado preparando moral y materialmente a la población para que las medidas de la autoridad puedan ser bien ejecutadas y sobre todo bien acogidas. En todos los países estas asociaciones privadas han ido por delante de las medidas del Estado, y en algunas, por ejemplo Rusia y Polonia, son las que llevan en peso el problema de la *defensa pasiva* del aire.

La artillería antiaérea ha realizado también en estos últimos años progresos muy importantes, y el material, potente y moderno, que poseen las grandes naciones ha de inspirar serios temores a la aviación de bom-

bardeo, pues aunque no logre impedir de un modo completo el ataque, sí conseguirá amornar sus efectos, ya por el número de aparatos derribados, ya por el considerable efecto moral que ejercerá sobre los aviadores. Por tal razón es de esperar que las ciudades bien defendidas por artillería serán atacadas con preferencia durante la noche, en que, a pesar de los potentes proyectores modernos, es más difícil localizar la situación del blanco para el tiro. Por eso las ciudades han de defenderse en estos casos buscando la ocultación, apagando todas las luces y aun creando iluminaciones que simulan ciudades en pleno campo para despistar al enemigo. Claro es que la aviación recurrirá a sus potentes bombas de iluminación, que quedan como un paracaídas flotando sobre la ciudad.

El aviso dado por el servicio de vigilancia de la aproximación de un ataque se transmite a la ciudad por un sistema de alarma bien estudiado. Las campanas de las iglesias, sirenas fijas instaladas en lugares y portátiles sobre motocicletas, ensordecen la ciudad durante algunos minutos para, después, quedar todo en silencio y sumido en la oscuridad. Y en este ambiente pesado y expectante, desgarrado por los disparos de la artillería y por las ráfagas luminosas de los proyectores, se desarrollará el ataque.

El peligro de incendios tiene que afrontarlo por sí misma la población civil, pues no hay que contar con que el servicio normal de la ciudad pueda dar abasto a la extinción de varios centenares de focos de fuego simultáneos. La contingencia no sería grave si no fuese porque al mismo tiempo se sufrirán los efectos de explosivos y gases, lo que hará muy difícil cortar un incendio que haya tomado incremento. Por ello es necesario impedir que se propague el efecto de las bombas, y eso sólo puede conseguirse por la acción individual, en cada casa debe haber instrucciones precisas y los elementos que se requieren para cortar todo conato de incendio.

Contra los agresivos químicos proporciona la máscara protección suficiente. Estos aparatos, llamados filtrantes, están fundados en la propiedad, que posee en alto grado el carbón activo, de retener las impurezas que acompañan al aire. Una careta ajustada que encierra los órganos de la visión y de la respiración y que no deja más que una entrada de aire exterior, el cual se purifica al atra-

vesar un cartucho que encierra el carbón activo, tal es en síntesis una máscara contra gases.

Si los agresivos químicos fueran verdaderos gases, atravesarían con toda facilidad el lecho de carbón, unidos al aire, éste quedaría sin filtrar y el cartucho de la máscara no nos serviría de nada. Afortunadamente, el número de gases verdaderos, a la temperatura ordinaria, es muy escaso: tan sólo quince, entre los cuales están el oxígeno y el nitrógeno, y de ellos sólo uno, el óxido de carbono, es verdaderamente tóxico. Este cuerpo es el único contra el cual no nos protege el carbón activo. Todos los demás agresivos químicos son vapores y no pueden penetrar a través del cartucho de la máscara.

Si fuese posible dotar de máscaras a toda la población de la ciudad, gran parte del problema de la protección contra los gases estaría resuelto; mas siempre quedaría la dificultad de instruir en su manejo a todo el mundo y de establecer la disciplina de gases. Desde el punto de vista económico, no puede el Estado dar máscaras a toda la población, aparte de que siempre quedaría el problema de proteger a los niños pequeños y a los enfermos. Por ello es necesario recurrir a medidas de protección colectiva.

Pero no es esto todo: hay que luchar contra la iperita, una vez pasado el ataque, lo

que será penoso y difícil, señalando enseguida los lugares impregnados para cortar por ellos el tráfico y la circulación; impedir que la gente entre en los edificios contaminados, obligando a todo el que haya tenido contacto con algo iperitado a bañarse sin pérdida de tiempo y a desinfectar sus ropas. Hay que tener en cuenta que este contagio de la iperita se propaga como un reguero de pólvora, ya que todo herido que se transporta, todo iperitado a quien se socorre, constituye un peligro. La Sanidad ha de acometer el difícil problema de preparar los hospitales para su protección y, sobre todo, organizar quirófanos, a prueba de bomba y gas, para poder efectuar las curas aun en medio del ataque.

¿Serán capaces las masas de sufrir estos peligros sin que se desmorone su moral? Todo parece indicar que sí, pues los pueblos europeos, que no ignoran como el nuestro los peligros de la próxima guerra, se aprestan, con firme voluntad, a arrostrarlos.

El hecho, nuevo en la historia, de que toda la masa del país se encuentre desde el primer momento de una guerra sometida a sus efectos, ha de producir seguramente transformaciones futuras de estructura social: ya acabando de una vez con esa pesadilla constante de la humanidad, ya, lo que parece más probable, obligándola a organizarse en régimen de disciplina rígida.

C. G. SALAS y SALINAS é HIJO

LIMA Y PACASMAYO

IMPORTADORES-EXPORTADORES-COMISIONISTAS-CONSIGNATARIOS

OFICINA EN LIMA: SAN JOSE N° 311 — CASILLA N° 1178 —

OFICINA EN PACASMAYO: RIVERA N° 26 — CASILLA N° 53

DIRECCION TELEGRAFICA: "CAR SALAS"

Informe de asistencia mensual del Distrito

Nº. 71 durante el mes de febrero de 1936

CLUBS	Nº de Socios en la última Sesión del mes	Nº de sesiones	Promedio de socios presentes	Promedio de asistencia	Porcentaje de asistencia	Número de reuniones de 100 %
Arequipa	23	3	23	12	53.5	—
Cajamarca	19	4	18	16	82.24	—
Callao	49	3	49	30	62.56	—
Cañete	No informó.					
Cerro de Pasco	10	3	10	6	66.	—
Cuzco	19	4	19	14	75.	—
Chiclayo	27	4	27	17	65.78	—
Chincha	No informó.					
Huacho	18	4	18	11	62.50	—
Ica	19	4	18	14	64.23	—
Iquitos	21	1	21	9	10.71	—
Lima	132	4	131	58	44.07	—
Mollendo	No informó.					
Moquegua	13	5	13	12	93.8	2
Pacasmayo	15	3	15	30	70.50	—
Pisco	23	4	23	13	61.	—
Piura	21	4	21	14	66.66	—
Puno	No informó.					
Tacna	16	2	16	13	84.37	—
Tarma	14	4	13	6	48.89	—
Trujillo	18	4	18	13	74.75	1
Totales	457	60	453	288	1086.56	3
Promedios	26.88	35.30	26.65	16.94	63.92	—

Número de Clubs que no han rendido informe, 4 (cuatro).

Número de Clubs con un promedio de 70% para arriba, 5 (cinco).

GOOD YEAR

LLANTAS Y CAMARAS



EDUARDO DIBOS D.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

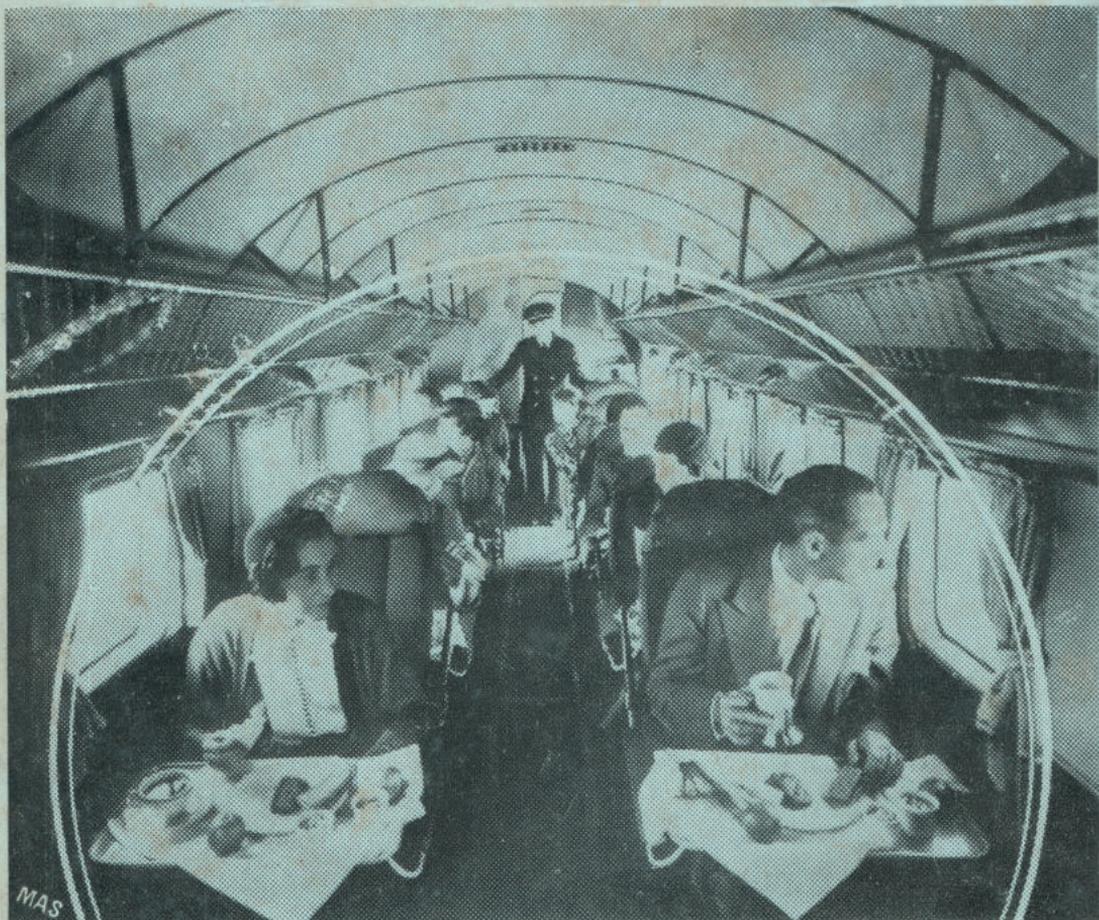
AVENIDA NICOLAS DE PIEROLA 383 - 389

TELEFONOS 35479 - 34472

APARTADO 1226

DIRECCION TELEGRAFICA:

"DIBOS" LIMA.



LUJO, CONFORT
Y ESMERADA ATENCION
PERSONAL.

BRINDA LA
PANAGRA
EN SUS MODERNOS MULTIMOTORES
DOUGLAS

Pan American - Grace Airways, Inc.

EDIFICIO GRACE

TELEFONO 30339